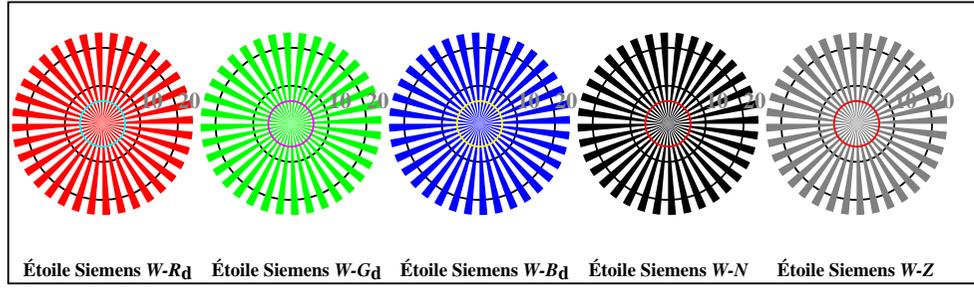


voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

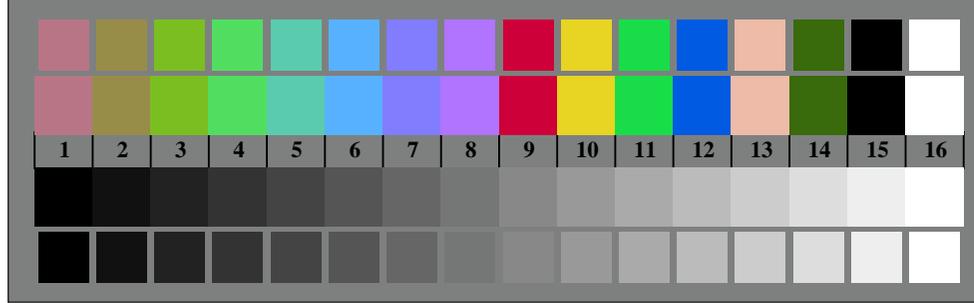
TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS TUB matériel: code=thad4ta
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression



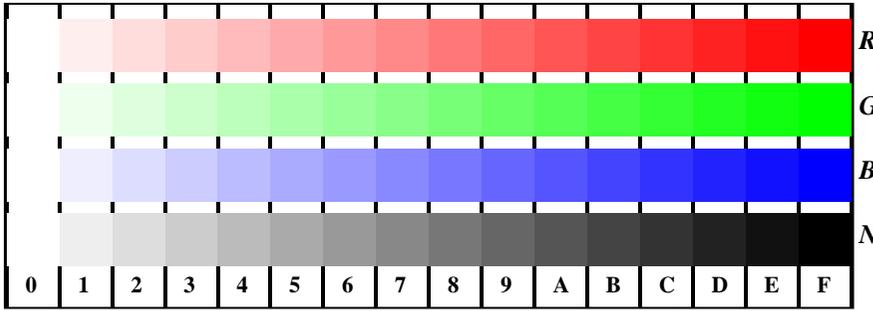
AF180-3, Fig. D1Wdd: motif fleuri, 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); PS opérateur : settransfer, 3 colorimage



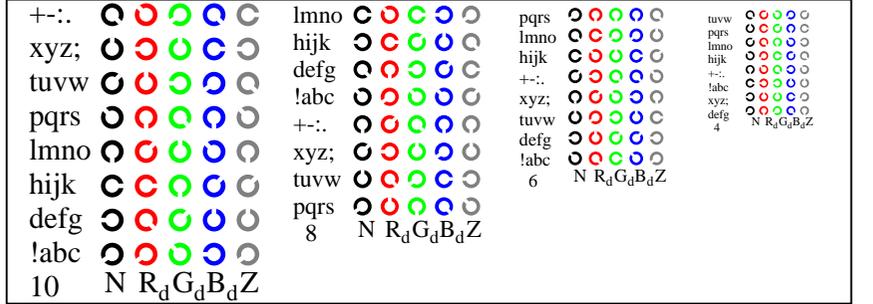
AF180-5, Fig. D2Wdd: étoile de Siemens W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



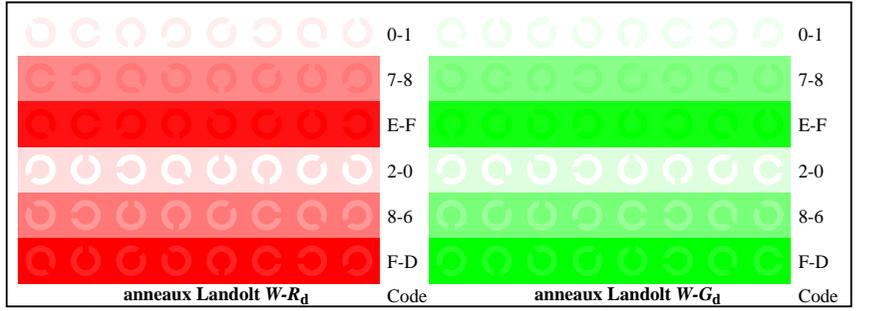
AF180-7, Fig. D3Wdd: 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



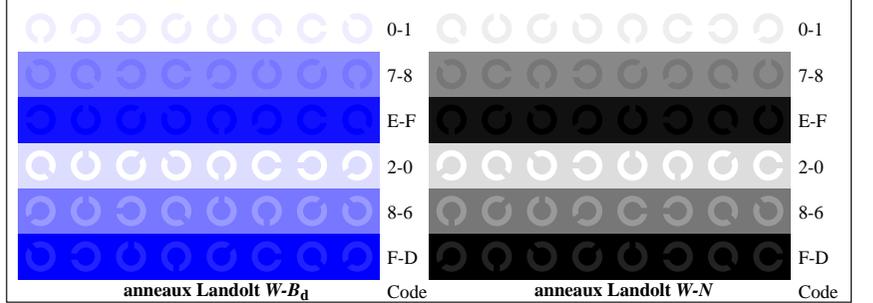
AF181-1, Fig. D4Wdd: 16 paliers équidistants W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-3, Fig. D5Wdd: code et anneaux Landolt N; R_d; G_d; B_d; Z; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-5, Fig. D6Wdd: anneaux Landolt W-R_d; W-G_d; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-7, Fig. D7Wdd: anneaux Landolt W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor

Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Test graphique chromatique RGB
 entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner Qui/Non
 Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
 Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
 Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}
 Le diamètre de la résolution est < 6 mm? **Qui/Non**
 Test avec loupe (par ex. 6x)
 diamètre de la résolution mm mm mm mm mm

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
 Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
 Si qui: combien de couleurs ont des différences? compte tenu des 14 paliers: paliers

Test de léquidistance visuel 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
 Sont les 16 paliers de la rangée supérieure discriminable? **Qui/Non**
 If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

la part 1, AF180-3dd: 01001

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY8_1.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY8_1.PS **souligner Qui/Non**

Utilisé le système d'exploitation informatique:
 l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....

Cette évaluation est pour la sortie: souligner: monitor/projecteur de données/imprimante
 Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: souligner: fichier PDF/PS

Pour le sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY8_1.PDF
 transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
 ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
 ou avec une software. e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
 ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour le sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY8_1.PS
 transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
 ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
 ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
 ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)

la part 3, AF180-7dd: 01001

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R_d Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
 Blanc - Rouge: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-G_d Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
 Blanc - Vert: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-B_d Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
 Blanc - Bleu: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-N Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
 Blanc - Noir: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
 C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
 C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non
7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non
E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non
2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non
8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non
F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non

la part 2, AF181-3Ndd: 01001

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle

L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: **souligner: Qui/Non**
 conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel **souligner: Qui/inconnu**
 ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara **souligner: Qui/inconnu**
 ou testés avec, veuillez spécifier: **souligner: Qui/inconnu**

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)

L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) **souligner: Qui/Non**

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY8_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY8_3.PS **souligner: Qui/Non**

Fig. A7dd plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
 comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 **souligner: Qui/Non**
*Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent:
 sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)*

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY8_3.PDF
Fig. A7dd **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY8_3.PS
Fig. A7dd **ou souligner: Qui/Non**

mesure de la couleur et des spécifications pour les:

Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: **souligner: Qui/Non**

Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>

L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF **souligner: Qui/Non**

Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 01001

Form A: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775 entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
 Test graphique chromatique RGB sortie : *->rgb_{dd} setrgbcolor*

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabte.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabte.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=thata

i	LAB* _{ref}	l* _{out}	LAB* _{out}	LAB* _{out-ref}	ΔE* la sortie S1
1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2	6,36	0,00	0,06	6,36	0,00
3	12,72	0,00	0,13	12,72	0,00
4	19,08	0,00	0,20	19,08	0,00
5	25,44	0,00	0,26	25,44	0,00
6	31,80	0,00	0,33	31,80	0,00
7	38,16	0,00	0,40	38,16	0,00
8	44,52	0,00	0,46	44,52	0,00
9	50,88	0,00	0,53	50,88	0,00
10	57,24	0,00	0,60	57,24	0,00
11	63,60	0,00	0,66	63,60	0,00
12	69,96	0,00	0,73	69,96	0,00
13	76,32	0,00	0,80	76,32	0,00
14	82,68	0,00	0,86	82,68	0,00
15	89,04	0,00	0,93	89,04	0,00
16	95,41	0,00	1,00	95,41	0,00
17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18	23,85	0,00	0,25	23,85	0,00
19	47,70	0,00	0,50	47,70	0,00
20	71,55	0,00	0,75	71,55	0,00
21	95,41	0,00	1,00	95,41	0,00

Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

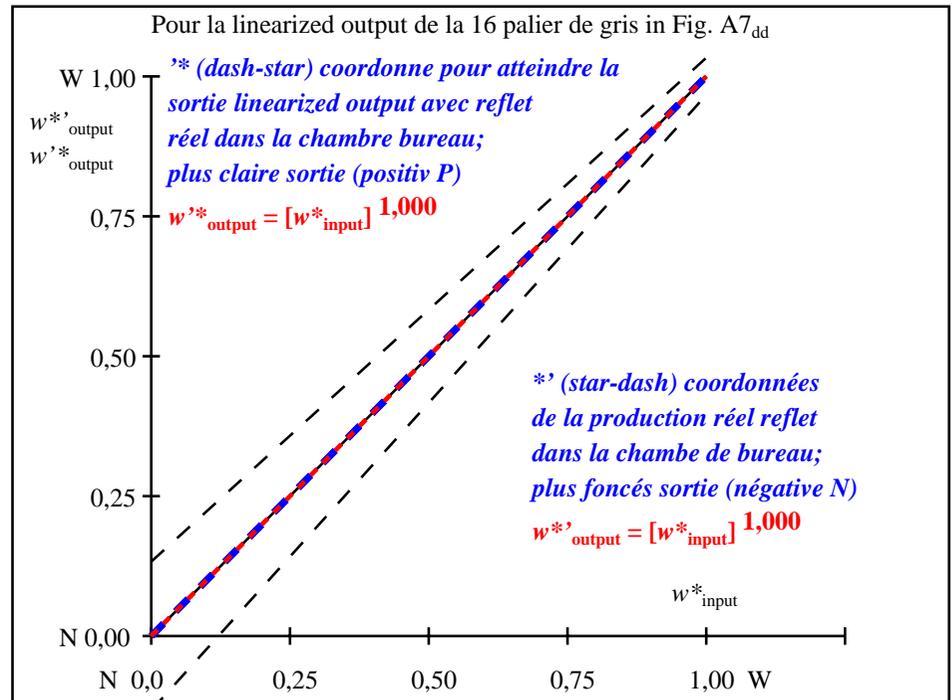
Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 0,0$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 0,0$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 99,9$

la part 1,

AF180-3dd: 01002



la part 2,

AF181-3dd: 01002

L*/Y _{destiné} (absolu)	0,0/0,0	6,3/0,7	12,7/1,5	19,0/2,7	25,4/4,5	31,8/6,9	38,1/10,1	44,5/14,2	50,8/19,1	57,2/25,1	63,6/32,3	69,9/40,7	76,3/50,4	82,6/61,5	89,0/74,2	95,4/88,5
0 0 0 n* setcmyk	[Grayscale patches]															
gp=1,000	[Grayscale patches]															
No et code Hex	00;F	01;E	02;D	03;C	04;B	05;A	06;9	07;8	08;7	09;6	10;5	11;4	12;3	13;2	14;1	15;0
w* = l* _{CIELAB, r} (relative)	[Grayscale patches]															
w* _{destiné}	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
w* _{sortie}	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris L* équidistante; PS opérateur : 0 0 0 n* setcmykcolor

AF180-7dd: 01002

In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Y contraste visible $Y_W:Y_N=88,9:0,31$; Y_N -gamme 0,0 to <0,46

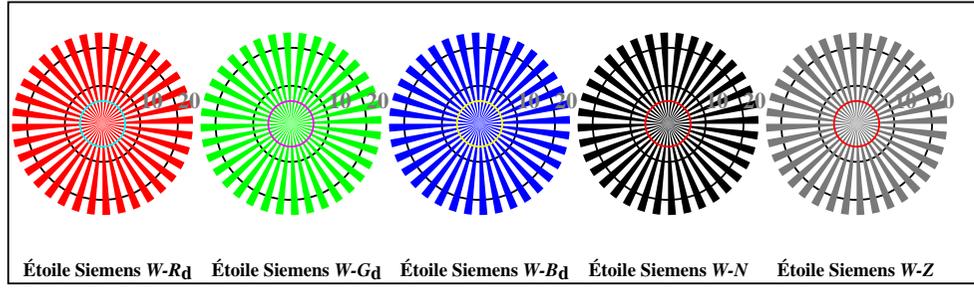
entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

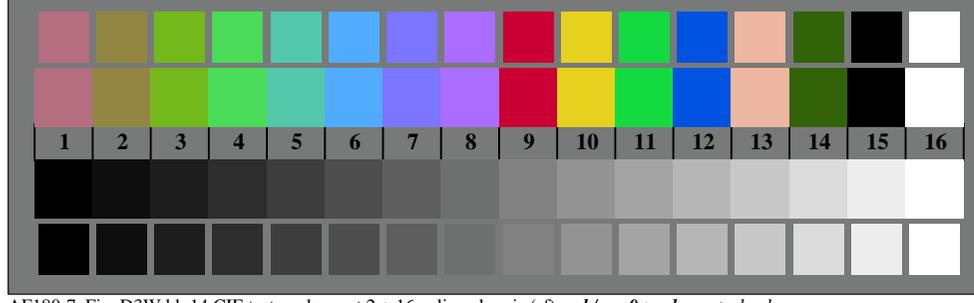
TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS TUB matériel: code=thadta
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression



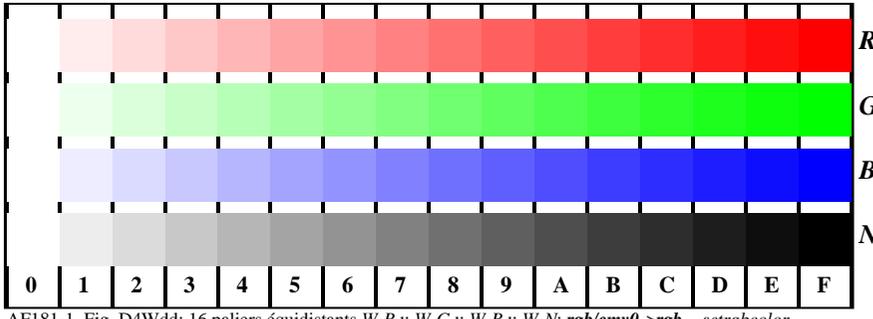
AF180-3, Fig. D1Wdd: motif fleuri, 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); PS opérateur : settransfer, 3 colorimage



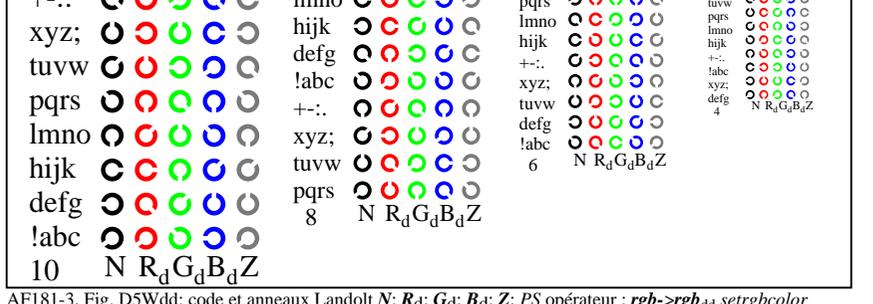
AF180-5, Fig. D2Wdd: étoile de Siemens W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



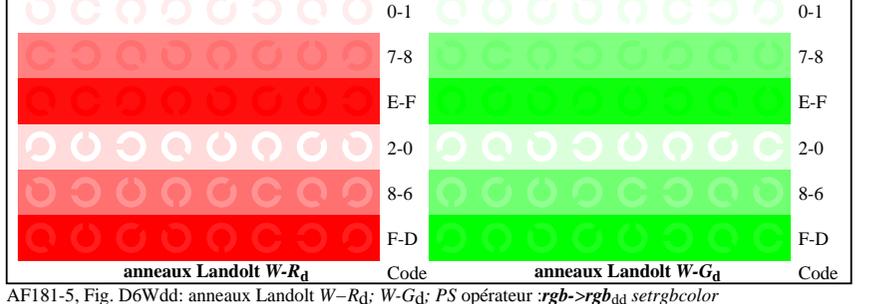
AF180-7, Fig. D3Wdd: 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



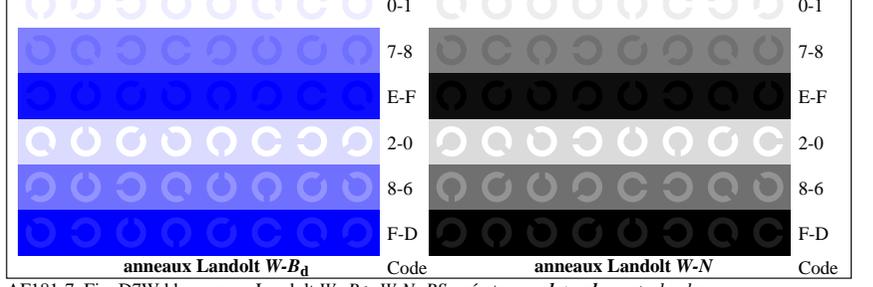
AF181-1, Fig. D4Wdd: 16 paliers équidistants W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-3, Fig. D5Wdd: code et anneaux Landolt N; R_d; G_d; B_d; Z; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-5, Fig. D6Wdd: anneaux Landolt W-R_d; W-G_d; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-7, Fig. D7Wdd: anneaux Landolt W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor

Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Test graphique chromatique RGB
 entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner **Qui/Non**
Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
 Sont claires (immédiatement visible) différences reconnu entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
 Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}

	W-R _d	W-G _d	W-B _d	W-N	W-Z
Le diamètre de la résolution est < 6 mm?	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
Test avec loupe (par ex. 6x)					
diamètre de la résolution	..... mm	..... mm	..... mm	..... mm	..... mm

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
 Sont claires (immédiatement visible) différences reconnu entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
 Si qui: combien de couleur ont des différences? compte tenu des 14 paliers: **paliers**

Test de léquidistance visuell 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
 Sont les 16 paliers de la rangée supérieure discriminable? **Qui/Non**
 If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: **paliers**

la part 1, AF180-3dd: 01081

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R _d	W-G _d	W-B _d	W-N
Blanc - Rouge:	Blanc - Vert:	Blanc - Bleu:	Blanc - Noir:
Sont tout les 16 palier discriminable?	Sont tout les 16 palier discriminable?	Sont tout les 16 palier discriminable?	Sont tout les 16 palier discriminable?
If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
 C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
 C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non
7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non
E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non
2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non
8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non
F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non

la part 2, AF181-3Ndd: 01081

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY7_1.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY7_1.PS **souligner Qui/Non**

Utilisé le système d'exploitation informatique:
 l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....

Cette évaluation est pour la sortie: souligner: monitor/projecteur de données/imprimante
 Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: souligner: fichier PDF/PS

Pour le sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY7_1.PDF
 transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
 ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
 ou avec une software. e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
 ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour le sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY7_1.PS
 transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
 ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
 ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
 ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)

la part 3, AF180-7dd: 01081

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle
 L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: **souligner: Qui/Non**
 conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel **souligner: Qui/inconnu**
 ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara **souligner: Qui/inconnu**
 ou testés avec, veuillez spécifier: **souligner: Qui/inconnu**

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)
 L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) **souligner: Qui/Non**

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY7_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY7_3.PS **souligner: Qui/Non**

Fig. A7dd plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
 comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 **souligner: Qui/Non**
Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent: sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS
Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY7_3.PDF **souligner: Qui/Non**
Fig. A7dd **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY7_3.PS **souligner: Qui/Non**
Fig. A7dd **ou souligner: Qui/Non**

mesure de la couleur et des spécifications pour les:
 Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: **souligner: Qui/Non**
 Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>
 L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF **souligner: Qui/Non**
 Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 01081

Form A: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775 entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
 Test graphique chromatique RGB sortie : *->rgb_{dd} setrgbcolor*

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=rhata4ta

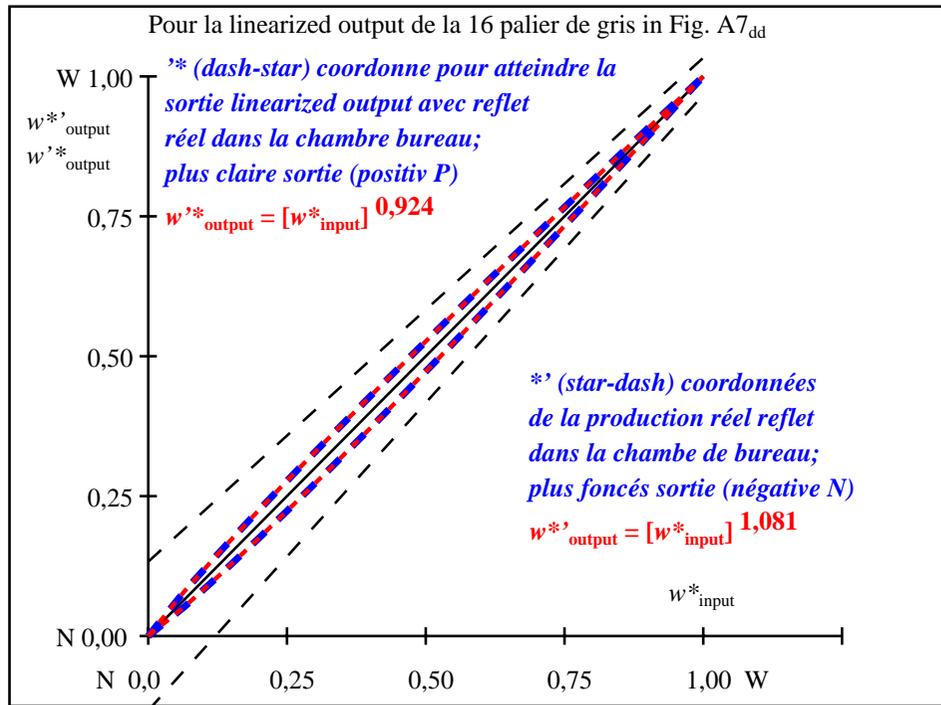
i	LAB* _{ref}	l* _{out}	LAB* _{out}	LAB* _{out-ref}	ΔE*	la sortie S1
1	5,69 0,00 0,00	0,00 0,00	5,69 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,01	0,01
2	11,67 0,00 0,00	0,04 0,00	9,36 0,00 0,00	-2, 0,00 0,00	2,30	2,30
3	17,65 0,00 0,00	0,09 0,00	14,01 0,00 0,00	-3, 0,00 0,00	3,63	3,63
4	23,63 0,00 0,00	0,14 0,00	19,12 0,00 0,00	-4, 0,00 0,00	4,51	4,51
5	29,61 0,00 0,00	0,21 0,00	24,55 0,00 0,00	-5, 0,00 0,00	5,06	5,06
6	35,59 0,00 0,00	0,27 0,00	30,23 0,00 0,00	-5, 0,00 0,00	5,36	5,36
7	41,57 0,00 0,00	0,33 0,00	36,12 0,00 0,00	-5, 0,00 0,00	5,45	5,45
8	47,55 0,00 0,00	0,40 0,00	42,19 0,00 0,00	-5, 0,00 0,00	5,36	5,36
9	53,54 0,00 0,00	0,47 0,00	48,42 0,00 0,00	-5, 0,00 0,00	5,11	5,11
10	59,52 0,00 0,00	0,54 0,00	54,79 0,00 0,00	-4, 0,00 0,00	4,72	4,72
11	65,50 0,00 0,00	0,61 0,00	61,29 0,00 0,00	-4, 0,00 0,00	4,20	4,20
12	71,48 0,00 0,00	0,69 0,00	67,91 0,00 0,00	-3, 0,00 0,00	3,57	3,57
13	77,46 0,00 0,00	0,76 0,00	74,64 0,00 0,00	-2, 0,00 0,00	2,82	2,82
14	83,44 0,00 0,00	0,84 0,00	81,47 0,00 0,00	-1, 0,00 0,00	1,97	1,97
15	89,42 0,00 0,00	0,92 0,00	88,39 0,00 0,00	-1, 0,00 0,00	1,03	1,03
16	95,41 0,00 0,00	1,00 0,00	95,41 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,01	0,01
17	5,69 0,00 0,00	0,00 0,00	5,69 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,01	0,01
18	28,12 0,00 0,00	0,19 0,00	23,16 0,00 0,00	-4, 0,00 0,00	4,95	4,95
19	50,55 0,00 0,00	0,44 0,00	45,28 0,00 0,00	-5, 0,00 0,00	5,26	5,26
20	72,98 0,00 0,00	0,71 0,00	69,58 0,00 0,00	-3, 0,00 0,00	3,39	3,39
21	95,41 0,00 0,00	1,00 0,00	95,41 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,01	0,01

Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 3,4$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 2,7$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 84,9$



la part 1, AF180-3dd: 01082

la part 2, AF181-3dd: 01082

L*/Y _{destiné} (absolu)	5,6/0,6	11,6/1,3	17,6/2,4	23,6/3,9	29,6/6,0	35,5/8,8	41,5/12,2	47,5/16,4	53,5/21,5	59,5/27,5	65,5/34,6	71,4/42,8	77,4/52,3	83,4/63,0	89,4/75,0	95,4/88,5
0 0 0 n* setcmyk	[Grayscale patches]															
g _N =1,081	[Grayscale patches]															
No et code Hex	00;F	01;E	02;D	03;C	04;B	05;A	06;9	07;8	08;7	09;6	10;5	11;4	12;3	13;2	14;1	15;0
w* = l* _{CIELAB, r} (relative)	[Grayscale patches]															
w* _{destiné}	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
w* _{sortie}	0,000	0,053	0,112	0,175	0,239	0,304	0,371	0,439	0,506	0,575	0,645	0,714	0,785	0,857	0,927	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris L* équidistante; PS opérateur : 0 0 0 n* setcmykcolor AF180-7dd: 01082

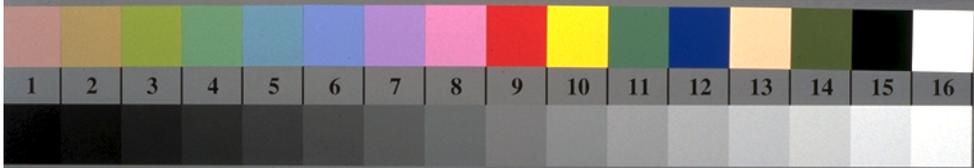
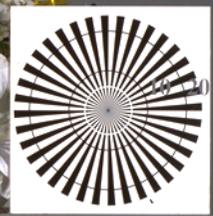
In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Y contraste visible $Y_W:Y_N=88,9:0,62$; Y_N -gamme 0,46 to <0,93
 entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

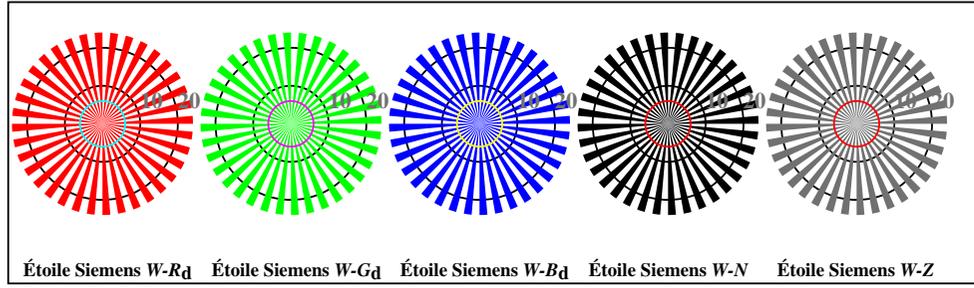
TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS TUB matériel: code=thad4ta
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression



192 x 128
 384 x 256
768 x 512
 1536 x 1024
 3072 x 2048



AF180-3, Fig. D1Wdd: motif fleuri, 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); PS opérateur : settransfer, 3 colorimage

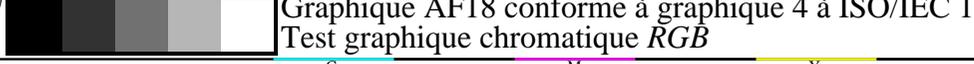


Étoile Siemens W-R_d Étoile Siemens W-G_d Étoile Siemens W-B_d Étoile Siemens W-N Étoile Siemens W-Z

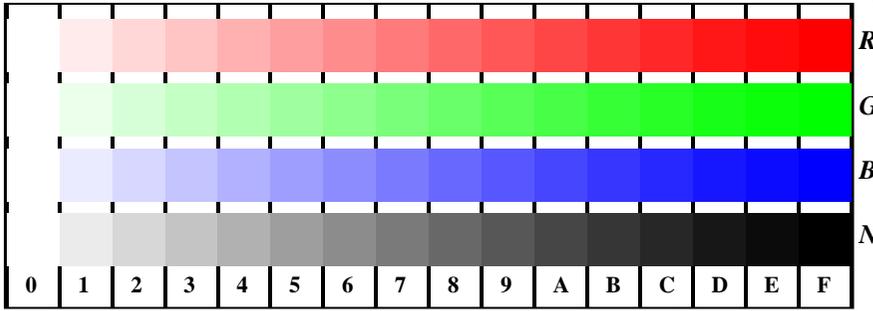
AF180-5, Fig. D2Wdd: étoile de Siemens W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



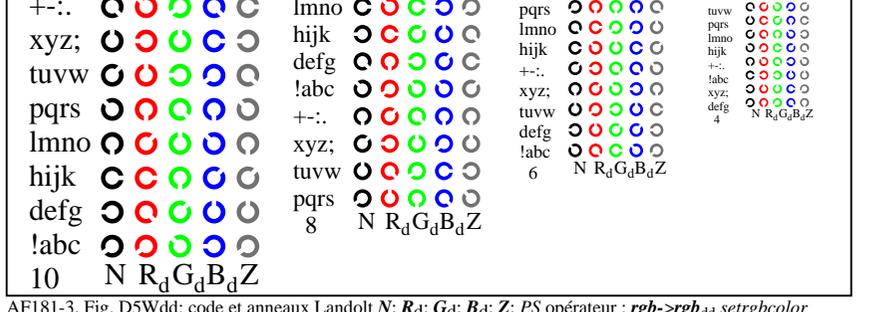
AF180-7, Fig. D3Wdd: 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



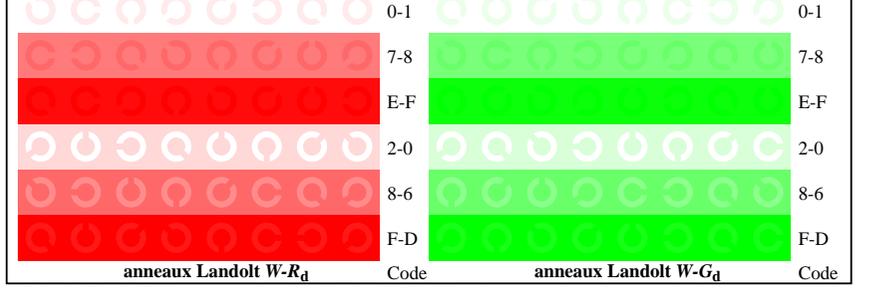
Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Test graphique chromatique RGB



AF181-1, Fig. D4Wdd: 16 paliers équidistants W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor

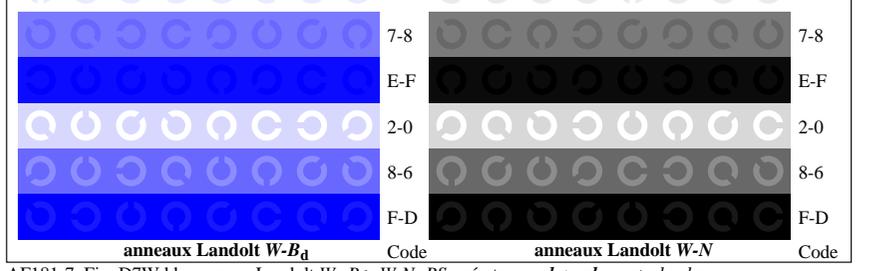


AF181-3, Fig. D5Wdd: code et anneaux Landolt N; R_d; G_d; B_d; Z; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



anneaux Landolt W-R_d Code anneaux Landolt W-G_d Code

AF181-5, Fig. D6Wdd: anneaux Landolt W-R_d; W-G_d; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



anneaux Landolt W-B_d Code anneaux Landolt W-N Code

AF181-7, Fig. D7Wdd: anneaux Landolt W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor

entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner Qui/Non
Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnu entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":
.....
.....
.....

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}

	W-R _d	W-G _d	W-B _d	W-N	W-Z
Le diamètre de la résolution est < 6 mm?	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
Test avec loupe (par ex. 6x)					
diamètre de la résolution	..... mm	..... mm	..... mm	..... mm	..... mm

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnu entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Si qui: combien de couleur ont des différences? compte tenu des 14 paliers: **paliers**

Test de léquidistance visuell 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
Sont les 16 paliers de la rangée supérieure discriminable? **Qui/Non**
If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: **paliers**

la part 1, AF180-3dd: 010161

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R _d	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Rouge:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers
W-G _d	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Vert:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers
W-B _d	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Bleu:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers
W-N	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Noir:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non
7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non
E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non
2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non
8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non
F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non

la part 2, AF181-3Ndd: 010161

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY6_1.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY6_1.PS **souligner Qui/Non**

Utilisé le système d'exploitation informatique:
l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....

Cette évaluation est pour la sortie: **souligner: monitor/projecteur de données/imprimante**
Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: **souligner: fichier PDF/PS**

Pour le sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY6_1.PDF
transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
ou avec une software. e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour le sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY6_1.PS
transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)
.....
.....
.....

la part 3, AF180-7dd: 010161

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle

L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: **souligner: Qui/Non**
conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel **souligner: Qui/inconnu**
ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara **souligner: Qui/inconnu**
ou testés avec, veuillez spécifier:

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)

L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) **souligner: Qui/Non**

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY6_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY6_3.PS **souligner: Qui/Non**

Fig. A7dd plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 **souligner: Qui/Non**

Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent: sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY6_3.PDF
Fig. A7dd **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY6_3.PS
Fig. A7dd **ou souligner: Qui/Non**

mesure de la couleur et des spécifications pour les:
Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: **souligner: Qui/Non**

Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>
L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF **souligner: Qui/Non**

Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 010161

Form A: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775 entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
Test graphique chromatique RGB sortie : *->rgb_{dd} setrgbcolor*

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=rhata4ta

i	LAB* _{ref}	l* _{out}	LAB* _{out}	LAB* _{out-ref}	ΔE* la sortie S1
1	10,99 0,00	0,00 0,00	10,99 0,00	0,00 0,00	0,01
2	16,62 0,00	0,00 0,02	13,11 0,00	0,00 -3,	3,50
3	22,24 0,00	0,00 0,06	16,44 0,00	0,00 -5,	5,80
4	27,87 0,00	0,00 0,11	20,45 0,00	0,00 -7,	7,42
5	33,50 0,00	0,00 0,16	24,98 0,00	0,00 -8,	8,52
6	39,13 0,00	0,00 0,22	29,94 0,00	0,00 -9,	9,19
7	44,75 0,00	0,00 0,28	35,27 0,00	0,00 -9,	9,48
8	50,38 0,00	0,00 0,35	40,93 0,00	0,00 -9,	9,45
9	56,01 0,00	0,00 0,42	46,89 0,00	0,00 -9,	9,11
10	61,64 0,00	0,00 0,49	53,13 0,00	0,00 -8,	8,50
11	67,27 0,00	0,00 0,57	59,62 0,00	0,00 -7,	7,64
12	72,89 0,00	0,00 0,65	66,35 0,00	0,00 -6,	6,54
13	78,52 0,00	0,00 0,73	73,31 0,00	0,00 -5,	5,21
14	84,15 0,00	0,00 0,82	80,48 0,00	0,00 -3,	3,67
15	89,78 0,00	0,00 0,91	87,84 0,00	0,00 -1,	1,93
16	95,41 0,00	0,00 1,00	95,41 0,00	0,00 0,00	0,01
17	10,99 0,00	0,00 0,00	10,99 0,00	0,00 0,00	0,01
18	32,09 0,00	0,00 0,15	23,80 0,00	0,00 -8,	8,29
19	53,20 0,00	0,00 0,38	43,88 0,00	0,00 -9,	9,32
20	74,30 0,00	0,00 0,67	68,07 0,00	0,00 -6,	6,22
21	95,41 0,00	0,00 1,00	95,41 0,00	0,00 0,00	0,01

Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

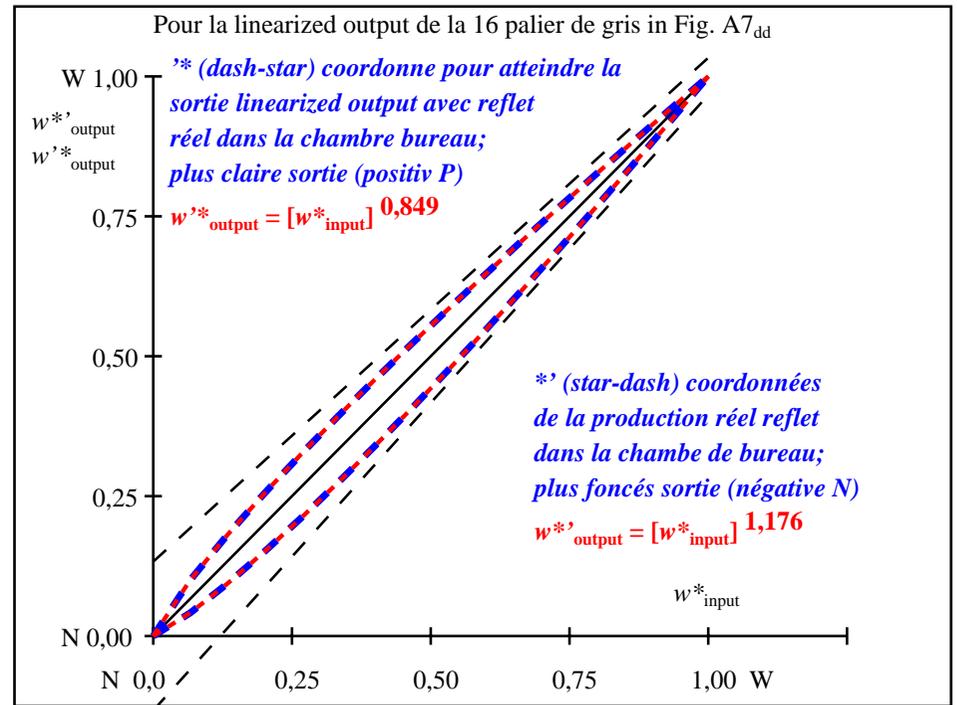
Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 6,0$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 4,7$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 73,7$

la part 1,

AF180-3dd: 010162



la part 2,

AF181-3dd: 010162

L*/Y _{destiné} (absolu)	10,9/1,2	16,6/2,2	22,2/3,5	27,8/5,4	33,5/7,7	39,1/10,7	44,7/14,3	50,3/18,7	56,0/23,9	61,6/29,9	67,2/36,9	72,8/45,0	78,5/54,1	84,1/64,3	89,7/75,8	95,4/88,5
0 0 0 n* setcmyk	[Grayscale patches]															
g _N =1,176	[Grayscale patches]															
No et code Hex	00;F	01;E	02;D	03;C	04;B	05;A	06;9	07;8	08;7	09;6	10;5	11;4	12;3	13;2	14;1	15;0
w* = l* _{CIELAB, r} (relative)	[Grayscale patches]															
w* _{destiné}	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
w* _{sortie}	0,000	0,041	0,093	0,150	0,211	0,274	0,340	0,408	0,476	0,548	0,620	0,693	0,769	0,845	0,921	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris L* équidistante; PS opérateur : 0 0 0 n* setcmykcolor

AF180-7dd: 010162

In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Y contraste visible $Y_W:Y_N=88,9:1,25$; Y_N -gamme 0,93 to <1,87

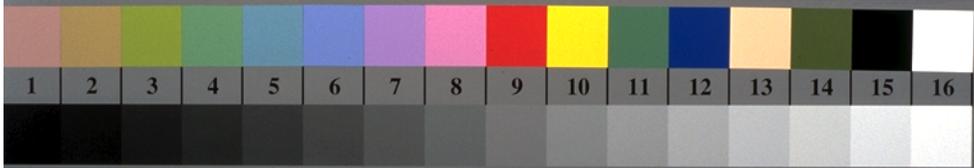
entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

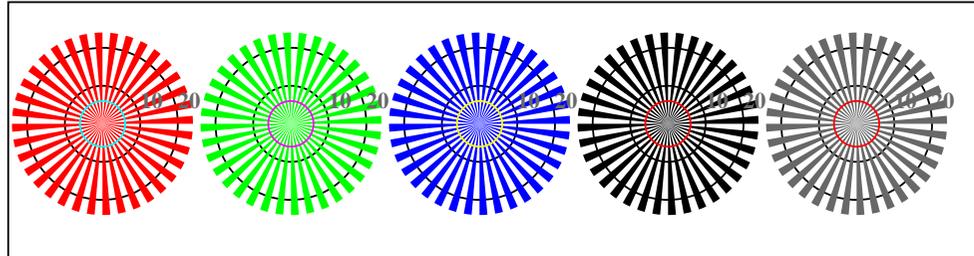
TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS TUB matériel: code=thadta
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression



192 x 128
 384 x 256
768 x 512
 1536 x 1024
 3072 x 2048

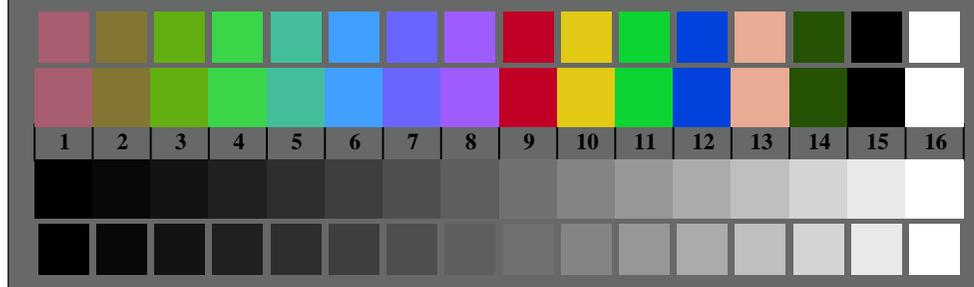


AF180-3, Fig. D1Wdd: motif fleuri, 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); PS opérateur : settransfer, 3 colorimage

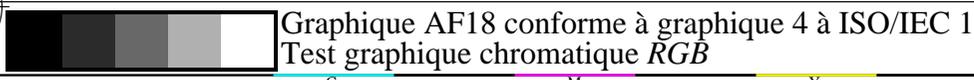


Étoile Siemens W-R_d Étoile Siemens W-G_d Étoile Siemens W-B_d Étoile Siemens W-N Étoile Siemens W-Z

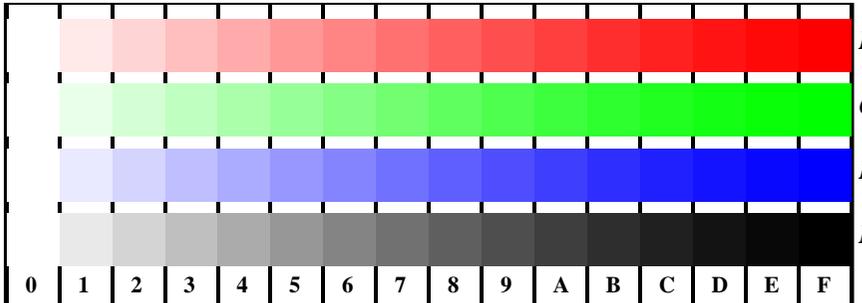
AF180-5, Fig. D2Wdd: étoile de Siemens W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



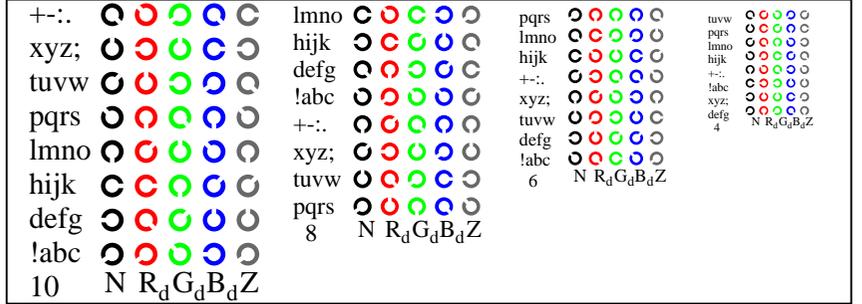
AF180-7, Fig. D3Wdd: 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



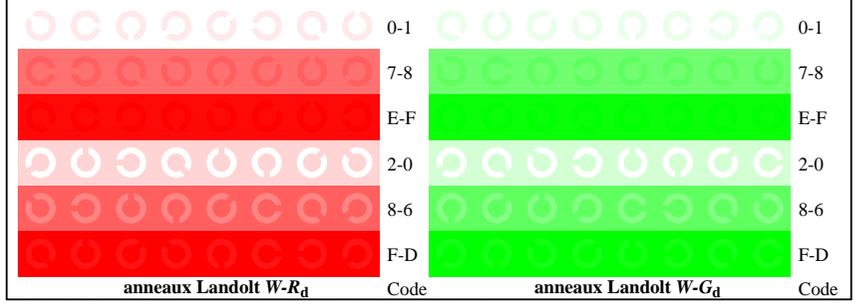
Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Test graphique chromatique RGB



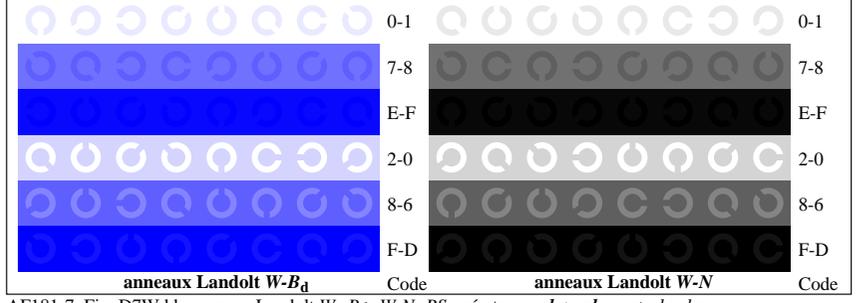
AF181-1, Fig. D4Wdd: 16 paliers équidistants W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-3, Fig. D5Wdd: code et anneaux Landolt N; R_d; G_d; B_d; Z; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-5, Fig. D6Wdd: anneaux Landolt W-R_d; W-G_d; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-7, Fig. D7Wdd: anneaux Landolt W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor

entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
Informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner Qui/Non
Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":
.....
.....
.....

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}

	W-R _d	W-G _d	W-B _d	W-N	W-Z
Le diamètre de la résolution est < 6 mm?	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
Test avec loupe (par ex. 6x)					
diamètre de la résolution	..... mm	..... mm	..... mm	..... mm	..... mm

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Si qui: combien de couleurs ont des différences? compte tenu des 14 paliers: **paliers**

Test de léquidistance visuel 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
Sont les 16 paliers de la gamme supérieure discriminable? **Qui/Non**
If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: **paliers**

la part 1, AF180-3dd: 010241

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY5_1.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY5_1.PS **souligner Qui/Non**

Utilisez le système d'exploitation informatique:
l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....

Cette évaluation est pour la sortie: **souligner: monitor/projecteur de données/imprimante**
Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: **souligner: fichier PDF/PS**

Pour le sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY5_1.PDF
transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
ou avec une software e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour le sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY5_1.PS
transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)
.....
.....

la part 3, AF180-7dd: 010241

Form A: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775 entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
Test graphique chromatique RGB sortie : *->rgb_{dd} setrgbcolor*

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R _d	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Rouge:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers
W-G _d	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Vert:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers
W-B _d	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Bleu:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers
W-N	Sont tout les 16 palier discriminable?	Qui/Non
Blanc - Noir:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers:	paliers

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non
7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non
E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non
2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non
8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non
F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non

la part 2, AF181-3Ndd: 010241

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle

L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: **souligner: Qui/Non**
conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel **souligner: Qui/inconnu**
ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara **souligner: Qui/inconnu**
ou testés avec, veuillez spécifier: **souligner: Qui/inconnu**

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)

L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) **souligner: Qui/Non**

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY5_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY5_3.PS **souligner: Qui/Non**

Fig. A7_{dd} plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 **souligner: Qui/Non**

Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent:
sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY5_3.PDF

Fig. A7_{dd} **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY5_3.PS

Fig. A7_{dd} **ou souligner: Qui/Non**

mesure de la couleur et des spécifications pour les:

Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: **souligner: Qui/Non**

Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>

L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et

transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF **souligner: Qui/Non**

Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 010241

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=rhata4ta

i	LAB* _{ref}	l* _{out}	LAB* _{out}	LAB* _{out-ref}	ΔE*	la sortie S1	
1	18,00	0,00	18,00	0,00	0,00	0,01	
2	23,16	0,00	19,20	0,00	-3,	0,00	3,96
3	28,32	0,00	21,48	0,00	-6,	0,00	6,84
4	33,48	0,00	24,50	0,00	-8,	0,00	8,98
5	38,64	0,00	28,11	0,00	-10,	0,00	10,53
6	43,80	0,00	32,26	0,00	-11,	0,00	11,54
7	48,96	0,00	36,88	0,00	-12,	0,00	12,08
8	54,12	0,00	41,94	0,00	-12,	0,00	12,18
9	59,28	0,00	47,40	0,00	-11,	0,00	11,88
10	64,44	0,00	53,25	0,00	-11,	0,00	11,19
11	69,60	0,00	59,46	0,00	-10,	0,00	10,14
12	74,76	0,00	66,01	0,00	-8,	0,00	8,75
13	79,92	0,00	72,90	0,00	-7,	0,00	7,02
14	85,08	0,00	80,10	0,00	-4,	0,00	4,98
15	90,24	0,00	87,60	0,00	-2,	0,00	2,64
16	95,41	0,00	95,41	0,00	0,00	0,00	0,01
17	18,00	0,00	18,00	0,00	0,00	0,00	0,01
18	37,35	0,00	27,16	0,00	-10,	0,00	10,19
19	56,70	0,00	44,62	0,00	-12,	0,00	12,08
20	76,05	0,00	67,70	0,00	-8,	0,00	8,35
21	95,41	0,00	95,41	0,00	0,00	0,00	0,01

Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

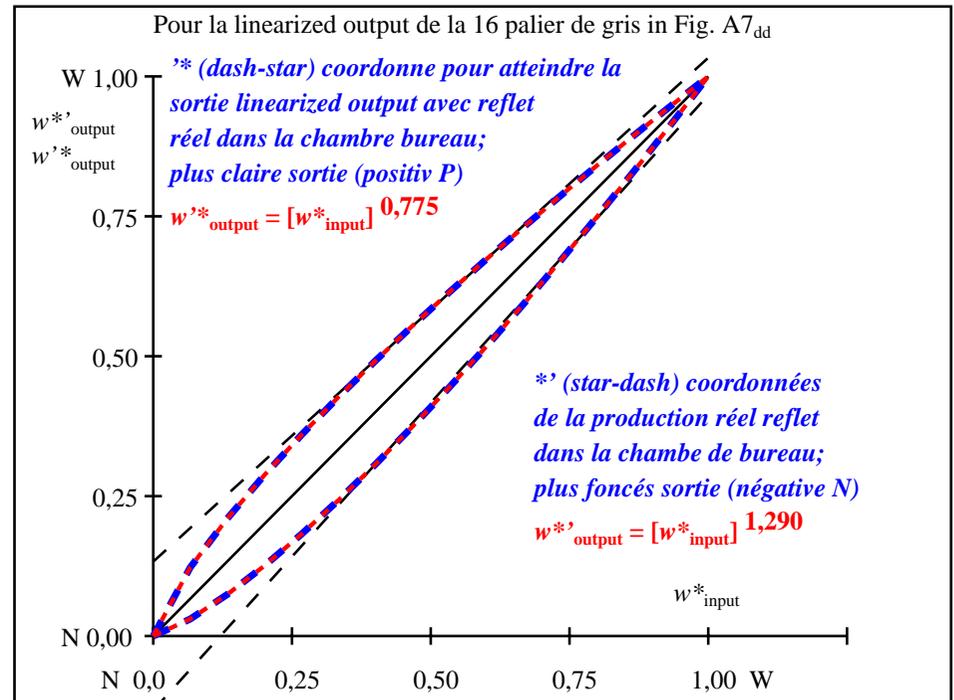
Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 7,6$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 6,1$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 66,3$

la part 1,

AF180-3dd: 010242



la part 2,

AF181-3dd: 010242

L*/Y _{destiné} (absolu)	18,0/2,5	23,1/3,8	28,3/5,5	33,4/7,7	38,6/10,4	43,8/13,7	48,9/17,5	54,1/22,0	59,2/27,3	64,4/33,3	69,6/40,1	74,7/47,9	79,9/56,5	85,0/66,1	90,2/76,8	95,4/88,5
0 0 0 n* setcmyk	[Grayscale patches]															
g _N =1,290	[Grayscale patches]															
No et code Hex	00;F	01;E	02;D	03;C	04;B	05;A	06;9	07;8	08;7	09;6	10;5	11;4	12;3	13;2	14;1	15;0
w* = l* _{CIELAB, r} (relative)	[Grayscale patches]															
w* destiné	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
w* sortie	0,000	0,030	0,074	0,125	0,181	0,241	0,306	0,374	0,444	0,517	0,593	0,669	0,749	0,831	0,914	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris L* équidistante; PS opérateur : 0 0 0 n* setcmykcolor

AF180-7dd: 010242

In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Y contraste visible $Y_W:Y_N=88,9:2,5$; Y_N -gamme 1,87 to <3,75

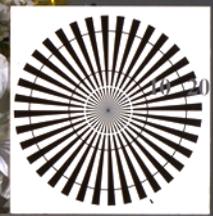
entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

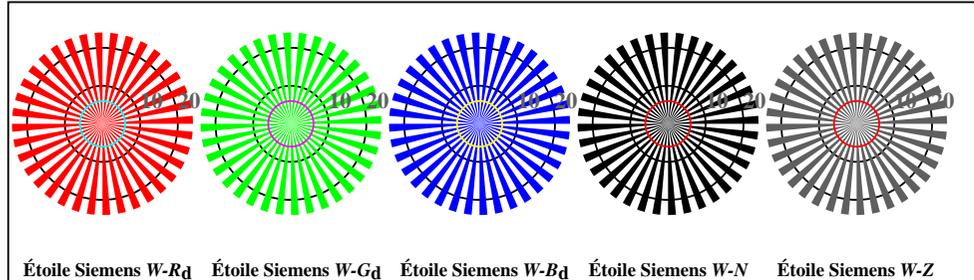
TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS TUB matériel: code=thadta
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression



192 x 128
 384 x 256
 768 x 512
 1536 x 1024
 3072 x 2048

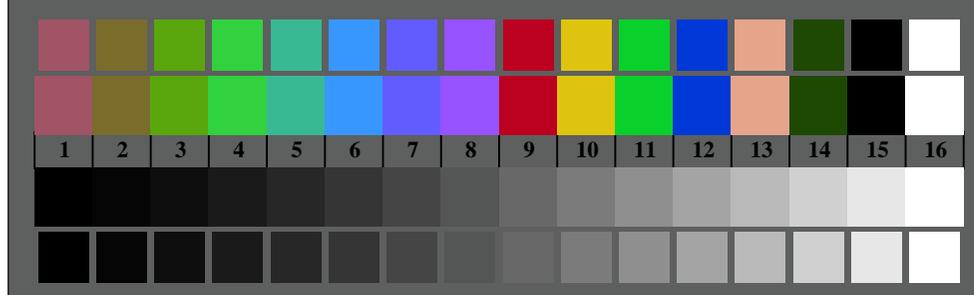


AF180-3, Fig. D1Wdd: motif fleuri, 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); PS opérateur : settransfer, 3 colorimage

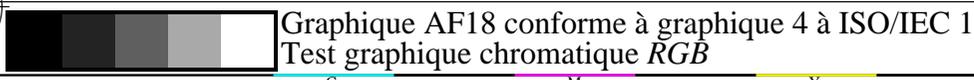


Étoile Siemens W-R_d Étoile Siemens W-G_d Étoile Siemens W-B_d Étoile Siemens W-N Étoile Siemens W-Z

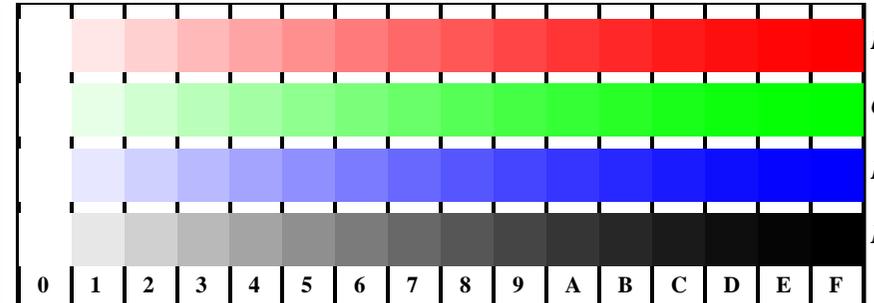
AF180-5, Fig. D2Wdd: étoile de Siemens W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



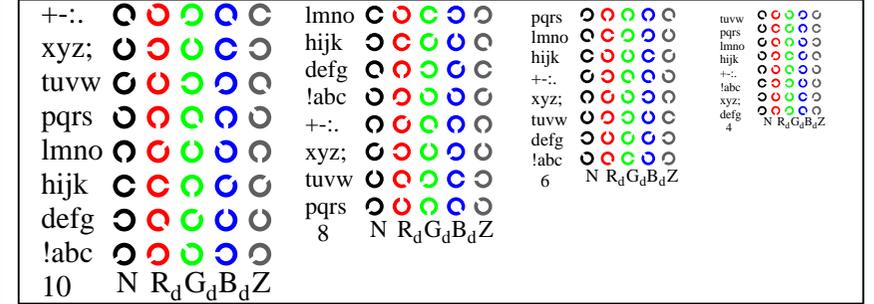
AF180-7, Fig. D3Wdd: 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



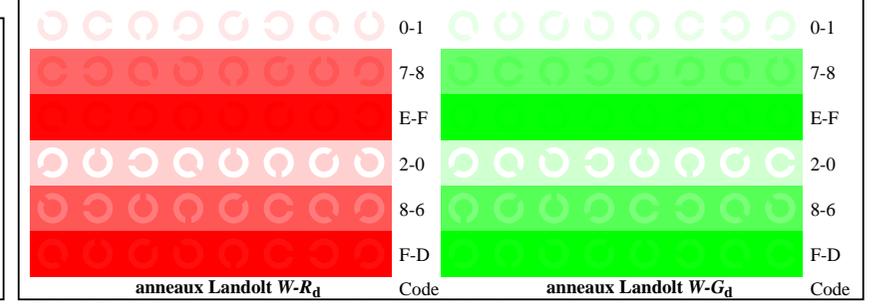
Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Test graphique chromatique RGB



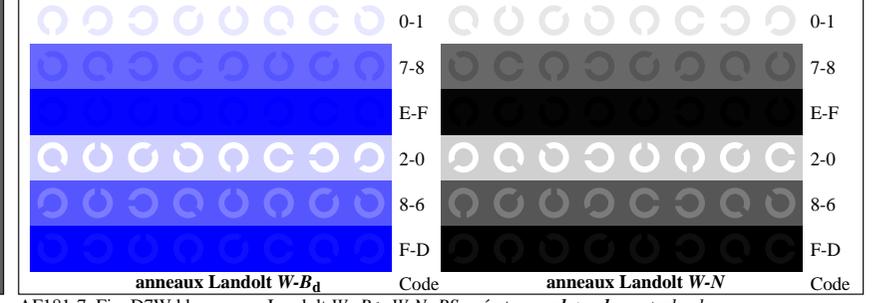
AF181-1, Fig. D4Wdd: 16 paliers équidistants W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-3, Fig. D5Wdd: code et anneaux Landolt N; R_d; G_d; B_d; Z; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-5, Fig. D6Wdd: anneaux Landolt W-R_d; W-G_d; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-7, Fig. D7Wdd: anneaux Landolt W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor

entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
Informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner Qui/Non
Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":
.....
.....

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}
Le diamètre de la résolution est < 6 mm? **Qui/Non**
Test avec loupe (par ex. 6x)
diamètre de la résolution mm mm mm mm mm

	W-R _d	W-G _d	W-B _d	W-N	W-Z
Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Si qui: combien de couleurs ont des différences? **paliers**

Test de léquidistance visuel 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
Sont les 16 paliers de la gamme supérieure discriminable? **Qui/Non**
If Non: Combien de paliers sont discriminable? **paliers**

la part 1, AF180-3dd: 010321

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY4_1.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY4_1.PS **souligner: Qui/Non**

Utilisé le système d'exploitation informatique:
l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....

Cette évaluation est pour la sortie: **souligner: monitor/projecteur de données/imprimante**
Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: **souligner: fichier PDF/PS**

Pour le sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY4_1.PDF
transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
ou avec une software e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour le sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY4_1.PS
transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)
.....
.....

la part 3, AF180-7dd: 010321

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R _d	Qui/Non
Blanc - Rouge:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-G _d	Qui/Non
Blanc - Vert:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-B _d	Qui/Non
Blanc - Bleu:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-N	Qui/Non
Blanc - Noir:	If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1	Qui/Non	0 - 1	Qui/Non
7 - 8	Qui/Non	7 - 8	Qui/Non
E - F	Qui/Non	E - F	Qui/Non
2 - 0	Qui/Non	2 - 0	Qui/Non
8 - 6	Qui/Non	8 - 6	Qui/Non
F - D	Qui/Non	F - D	Qui/Non

la part 2, AF181-3Ndd: 010321

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle

L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: **souligner: Qui/Non**
conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel **souligner: Qui/inconnu**
ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara **souligner: Qui/inconnu**
ou testés avec, veuillez spécifier: **souligner: Qui/inconnu**

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)

L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) **souligner: Qui/Non**

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY4_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY4_3.PS **souligner: Qui/Non**

Fig. A7dd plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 **souligner: Qui/Non**
Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent: sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY4_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY4_3.PS **souligner: Qui/Non**

mesure de la couleur et des spécifications pour les:
Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: **souligner: Qui/Non**

Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>

L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF **souligner: Qui/Non**

Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 010321

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=rhata4ta

<i>i</i>	<i>LAB</i> [*] _{ref}	<i>l</i> [*] _{out}	<i>LAB</i> [*] _{out}	<i>LAB</i> [*] _{out-ref}	ΔE^*	la sortie S1
1	26,84 0,00	0,00 0,00	26,84 0,00	0,00 0,00	0,00	0,01
2	31,41 0,00	0,00 0,00	27,49 0,00	0,00 -3,	0,00	3,92
3	35,98 0,00	0,00 0,03	28,99 0,00	0,00 -6,	0,00	6,99
4	40,56 0,00	0,00 0,06	31,15 0,00	0,00 -9,	0,00	9,40
5	45,13 0,00	0,00 0,10	33,90 0,00	0,00 -11,	0,00	11,22
6	49,70 0,00	0,00 0,15	37,21 0,00	0,00 -12,	0,00	12,49
7	54,27 0,00	0,00 0,20	41,02 0,00	0,00 -13,	0,00	13,24
8	58,84 0,00	0,00 0,26	45,33 0,00	0,00 -13,	0,00	13,51
9	63,41 0,00	0,00 0,33	50,10 0,00	0,00 -13,	0,00	13,31
10	67,98 0,00	0,00 0,41	55,32 0,00	0,00 -12,	0,00	12,65
11	72,55 0,00	0,00 0,49	60,98 0,00	0,00 -11,	0,00	11,57
12	77,12 0,00	0,00 0,58	67,06 0,00	0,00 -10,	0,00	10,06
13	81,69 0,00	0,00 0,68	73,55 0,00	0,00 -8,	0,00	8,14
14	86,26 0,00	0,00 0,78	80,45 0,00	0,00 -5,	0,00	5,81
15	90,83 0,00	0,00 0,88	87,73 0,00	0,00 -3,	0,00	3,10
16	95,41 0,00	0,00 1,00	95,41 0,00	0,00 0,00	0,00	0,01
17	26,84 0,00	0,00 0,00	26,84 0,00	0,00 0,00	0,00	0,01
18	43,98 0,00	0,00 0,09	33,16 0,00	0,00 -10,	0,00	10,82
19	61,12 0,00	0,00 0,30	47,66 0,00	0,00 -13,	0,00	13,46
20	78,26 0,00	0,00 0,60	68,64 0,00	0,00 -9,	0,00	9,62
21	95,41 0,00	0,00 1,00	95,41 0,00	0,00 0,00	0,00	0,01

Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

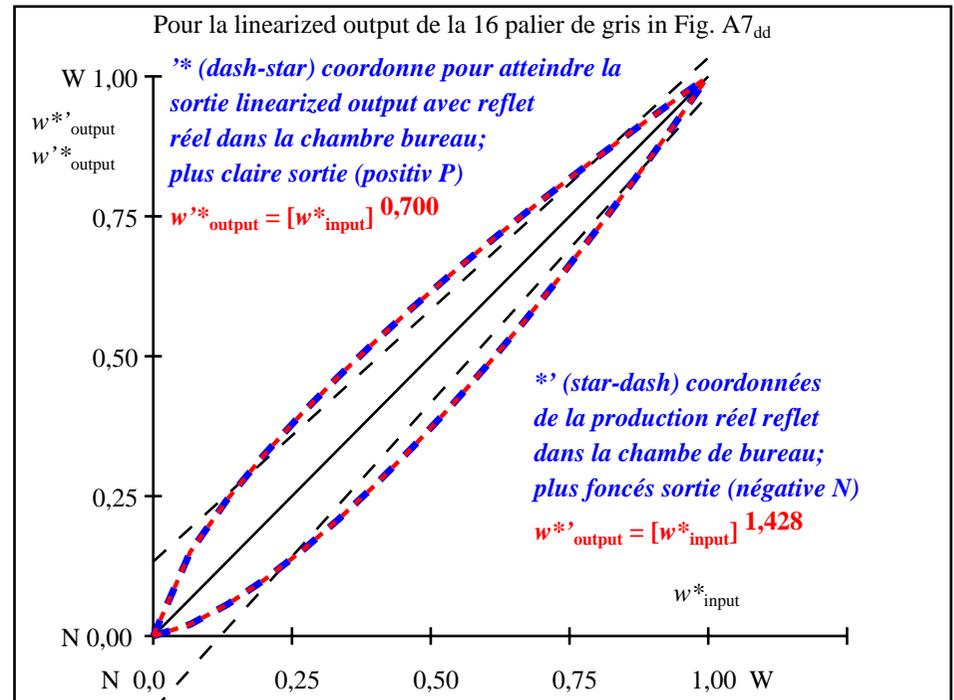
Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 8,4$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 6,7$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 62,8$

la part 1,

AF180-3dd: 010322



la part 2,

AF181-3dd: 010322

<i>L</i> [*] / <i>Y</i> _{destiné} (absolu)	26,8/5,0	31,4/6,8	35,9/9,0	40,5/11,5	45,1/14,6	49,7/18,1	54,2/22,2	58,8/26,8	63,4/32,0	67,9/37,9	72,5/44,4	77,1/51,7	81,6/59,7	86,2/68,5	90,8/78,1	95,4/88,5
<i>0 0 0 n</i> [*] setcmyk	[Grayscale patches]															
<i>g_N</i> =1,428	[Grayscale patches]															
No et code Hex	00;F	01;E	02;D	03;C	04;B	05;A	06;9	07;8	08;7	09;6	10;5	11;4	12;3	13;2	14;1	15;0
<i>w</i> [*] = <i>l</i> [*] _{CIELAB, r} (relative)	[Grayscale patches]															
<i>w</i> [*] _{destiné}	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
<i>w</i> [*] _{sortie}	0,000	0,021	0,056	0,100	0,151	0,207	0,270	0,336	0,407	0,482	0,560	0,641	0,727	0,815	0,905	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris *L*^{*} équidistante; PS opérateur : *0 0 0 n*^{*} setcmykcolor

AF180-7dd: 010322

In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
Y contraste visible *Y_W*:*Y_N*=88,9:5; *Y_N*-gamme 3,75 to <7,5

entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
 sortie : ->*rgb_{dd} setrgbcolor*

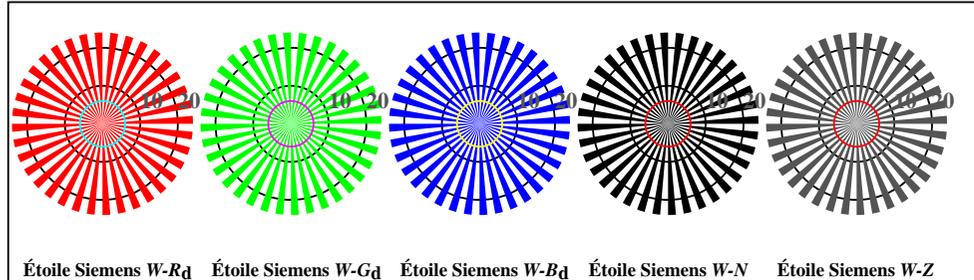


voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

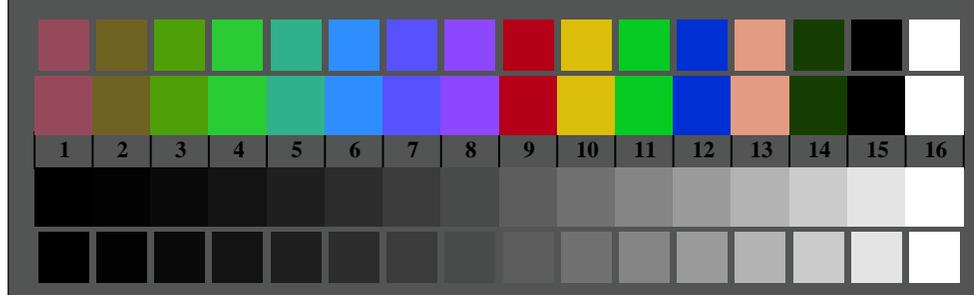
TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS TUB matériel: code=thadta
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression



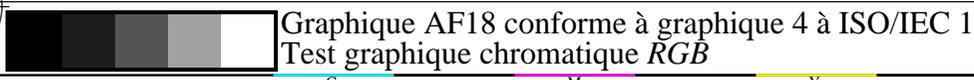
AF180-3, Fig. D1Wdd: motif fleuri, 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); PS opérateur : settransfer, 3 colorimage



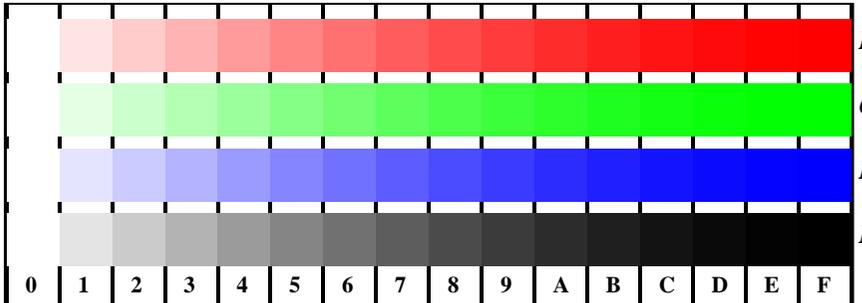
Étoile Siemens W-R_d Étoile Siemens W-G_d Étoile Siemens W-B_d Étoile Siemens W-N Étoile Siemens W-Z
 AF180-5, Fig. D2Wdd: étoile de Siemens W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



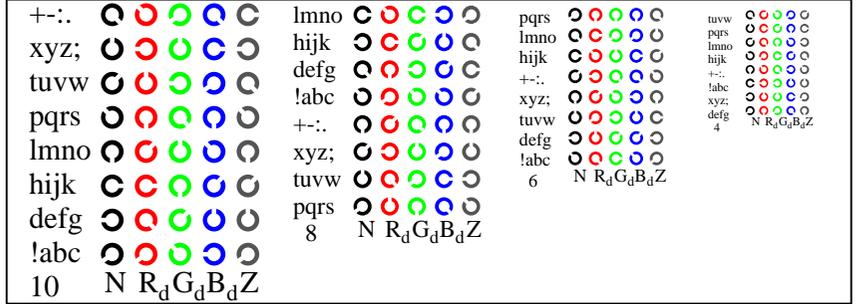
AF180-7, Fig. D3Wdd: 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



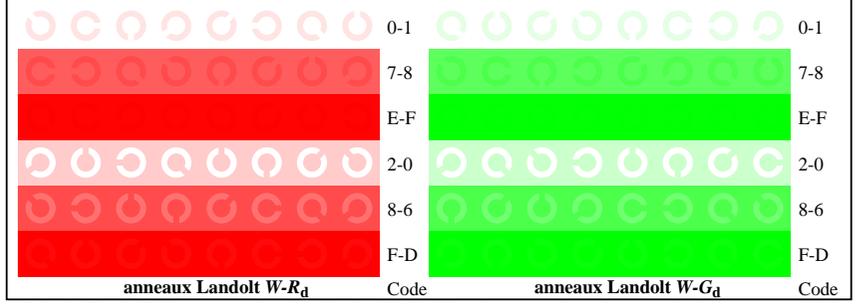
Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Test graphique chromatique RGB



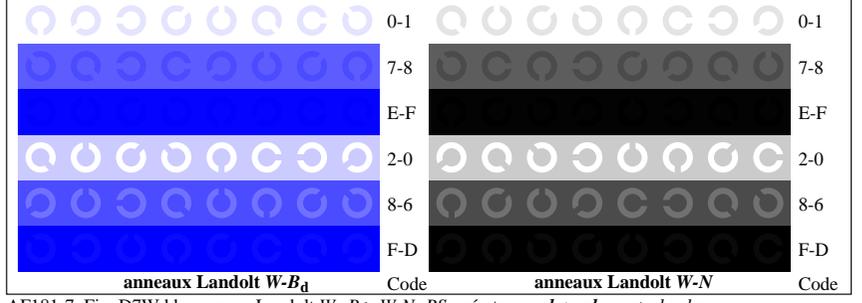
AF181-1, Fig. D4Wdd: 16 paliers équidistants W-R_d; W-G_d; W-B_d; W-N; rgb/cmy0->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-3, Fig. D5Wdd: code et anneaux Landolt N; R_d; G_d; B_d; Z; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-5, Fig. D6Wdd: anneaux Landolt W-R_d; W-G_d; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor



AF181-7, Fig. D7Wdd: anneaux Landolt W-B_d; W-N; PS opérateur : rgb->rgb_{dd} setrgbcolor

entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
Informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner Qui/Non
Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":
.....
.....
.....

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}
Le diamètre de la résolution est < 6 mm? **Qui/Non**
Test avec loupe (par ex. 6x)
diamètre de la résolution mm mm mm mm mm

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Si qui: combien de couleurs ont des différences? compte tenu des 14 paliers: paliers

Test de léquidistance visuel 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
Sont les 16 paliers de la gamme supérieure discriminable? **Qui/Non**
If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

la part 1, AF180-3dd: 010401

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY3_1.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY3_1.PS **souligner: Qui/Non**

Utilisez le système d'exploitation informatique:
l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....

Cette évaluation est pour la sortie: **souligner: monitor/projecteur de données/imprimante**
Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: **souligner: fichier PDF/PS**

Pour les sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY3_1.PDF
transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
ou avec une software e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour les sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY3_1.PS
transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)
.....
.....

la part 3, AF180-7dd: 010401

Form A: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775 entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
Test graphique chromatique RGB sortie : *->rgb_{dd} setrgbcolor*

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R_d Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
Blanc - Rouge: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-G_d Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
Blanc - Vert: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-B_d Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
Blanc - Bleu: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-N Sont tout les 16 palier discriminable? **Qui/Non**
Blanc - Noir: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non
7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non
E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non
2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non
8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non
F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non

la part 2, AF181-3Ndd: 010401

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle

L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: **souligner: Qui/Non**
conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel **souligner: Qui/inconnu**
ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara **souligner: Qui/inconnu**
ou testés avec, veuillez spécifier: **souligner: Qui/inconnu**

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)

L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) **souligner: Qui/Non**

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY3_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY3_3.PS **souligner: Qui/Non**

Fig. A7_{dd} plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 **souligner: Qui/Non**

Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent:
sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY3_3.PDF

Fig. A7_{dd} **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY3_3.PS

Fig. A7_{dd} **ou souligner: Qui/Non**

mesure de la couleur et des spécifications pour les:

Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: **souligner: Qui/Non**

Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>

L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et

transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF **souligner: Qui/Non**

Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 010401

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=rhata4ta

<i>i</i>	LAB^*_{ref}	l^*_{out}	LAB^*_{out}	$LAB^*_{out-ref}$	ΔE^*	la sortie S1
1	37,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,01
2	41,81	0,00	0,00	38,32	0,00	3,49
3	45,64	0,00	0,02	39,23	0,00	6,40
4	49,47	0,00	0,04	40,68	0,00	8,78
5	53,29	0,00	0,08	42,64	0,00	10,65
6	57,12	0,00	0,12	45,10	0,00	12,02
7	60,95	0,00	0,17	48,05	0,00	12,90
8	64,78	0,00	0,23	51,48	0,00	13,30
9	68,61	0,00	0,30	55,37	0,00	13,23
10	72,44	0,00	0,37	59,74	0,00	12,69
11	76,26	0,00	0,46	64,56	0,00	11,70
12	80,09	0,00	0,55	69,83	0,00	10,25
13	83,92	0,00	0,65	75,56	0,00	8,35
14	87,75	0,00	0,76	81,73	0,00	6,01
15	91,58	0,00	0,87	88,35	0,00	3,22
16	95,41	0,00	1,00	95,41	0,00	0,00
17	37,98	0,00	0,00	37,98	0,00	0,01
18	52,34	0,00	0,07	42,10	0,00	10,23
19	66,69	0,00	0,26	53,37	0,00	13,32
20	81,05	0,00	0,57	71,22	0,00	9,82
21	95,41	0,00	1,00	95,41	0,00	0,01

Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

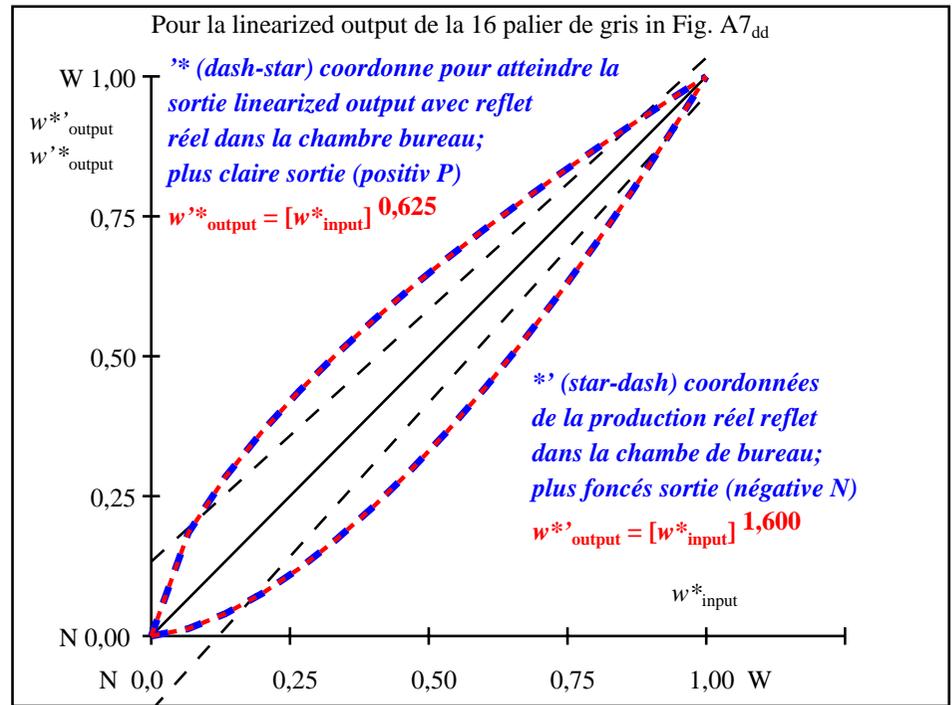
Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 8,3$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 6,6$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 63,5$

la part 1,

AF180-3dd: 010402



la part 2,

AF181-3dd: 010402

$L^*/Y_{destiné}$ (absolu)	37,9/10,0	41,8/12,3	45,6/15,0	49,4/17,9	53,2/21,3	57,1/25,0	60,9/29,1	64,7/33,7	68,6/38,8	72,4/44,3	76,2/50,3	80,0/56,8	83,9/63,9	87,7/71,5	91,5/79,7	95,4/88,5
$0\ 0\ 0\ n^*$ setcmyk	[Grayscale patches]															
$g_N=1,600$	[Grayscale patches]															
No et code Hex	00;F	01;E	02;D	03;C	04;B	05;A	06;9	07;8	08;7	09;6	10;5	11;4	12;3	13;2	14;1	15;0
$w^* = l^*_{CIELAB, r}$ (relative)	[Grayscale patches]															
$w^*_{destiné}$	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
w^*_{sortie}	0,000	0,013	0,039	0,076	0,120	0,172	0,230	0,295	0,365	0,441	0,523	0,608	0,699	0,795	0,894	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris L^* équidistante; PS opérateur : 0 0 0 n* setcmykcolor

AF180-7dd: 010402

In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Y contraste visible $Y_W:Y_N=88,9:10$; Y_N -gamme 7,5 to <15

entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
Informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner Qui/Non
Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? Qui/Non
Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}
Le diamètre de la résolution est < 6 mm? Qui/Non
Test avec loupe (par ex. 6x)
diamètre de la résolution mm

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? Qui/Non
Si qui: combien de couleurs ont des différences? compte tenu des 14 paliers: paliers

Test de léquidistance visuel 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
Sont les 16 paliers de la gamme supérieure discriminable? Qui/Non
If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

la part 1, AF180-3dd: 010481

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY2_1.PDF souligner: Qui/Non
Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY2_1.PS souligner: Qui/Non

Utilisez le système d'exploitation informatique:
l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....
Cette évaluation est pour la sortie: souligner: monitor/projecteur de données/imprimante
Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: souligner: fichier PDF/PS
Pour les sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY2_1.PDF
transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
ou avec une software e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour les sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY2_1.PS
transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)
.....
.....

la part 3, AF180-7dd: 010481

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R_d Sont tout les 16 palier discriminable? Qui/Non
Blanc - Rouge: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-G_d Sont tout les 16 palier discriminable? Qui/Non
Blanc - Vert: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-B_d Sont tout les 16 palier discriminable? Qui/Non
Blanc - Bleu: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers
W-N Sont tout les 16 palier discriminable? Qui/Non
Blanc - Noir: If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: paliers

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non	0 - 1 Qui/Non
7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non	7 - 8 Qui/Non
E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non	E - F Qui/Non
2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non	2 - 0 Qui/Non
8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non	8 - 6 Qui/Non
F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non	F - D Qui/Non

la part 2, AF181-3Ndd: 010481

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle

L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: souligner: Qui/Non
conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel souligner: Qui/inconnu
ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara souligner: Qui/inconnu
ou testés avec, veuillez spécifier: souligner: Qui/inconnu

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)
L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) souligner: Qui/Non

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY2_3.PDF souligner: Qui/Non
Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY2_3.PS souligner: Qui/Non

Fig. A7_{dd} plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 souligner: Qui/Non
Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent:
sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS
Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY2_3.PDF

Fig. A7_{dd} souligner: Qui/Non
Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY2_3.PS
Fig. A7_{dd} ou souligner: Qui/Non

mesure de la couleur et des spécifications pour les:
Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: souligner: Qui/Non
Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>
L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et
transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF souligner: Qui/Non
Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 010481

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=rhata4ta

<i>i</i>	<i>LAB</i> * _{ref}	<i>l</i> * _{out}	<i>LAB</i> * _{out}	<i>LAB</i> * _{out-ref}	ΔE^*	la sortie S1
1	52,01 0,00	0,00 0,00	52,01 0,00	0,00 0,00	0,01	0,00 0,00
2	54,91 0,00	0,00 0,00	52,17 0,00	0,00 -2,	0,00 2,73	0,00 0,00
3	57,80 0,00	0,00 0,01	52,67 0,00	0,00 -5,	0,00 5,12	0,00 0,00
4	60,69 0,00	0,00 0,03	53,54 0,00	0,00 -7,	0,00 7,15	0,00 0,00
5	63,58 0,00	0,00 0,06	54,79 0,00	0,00 -8,	0,00 8,79	0,00 0,00
6	66,48 0,00	0,00 0,10	56,43 0,00	0,00 -10,	0,00 10,04	0,00 0,00
7	69,37 0,00	0,00 0,14	58,46 0,00	0,00 -10,	0,00 10,90	0,00 0,00
8	72,26 0,00	0,00 0,20	60,90 0,00	0,00 -11,	0,00 11,35	0,00 0,00
9	75,16 0,00	0,00 0,27	63,75 0,00	0,00 -11,	0,00 11,40	0,00 0,00
10	78,05 0,00	0,00 0,34	67,01 0,00	0,00 -11,	0,00 11,03	0,00 0,00
11	80,94 0,00	0,00 0,43	70,68 0,00	0,00 -10,	0,00 10,25	0,00 0,00
12	83,83 0,00	0,00 0,52	74,78 0,00	0,00 -9,	0,00 9,05	0,00 0,00
13	86,73 0,00	0,00 0,62	79,29 0,00	0,00 -7,	0,00 7,43	0,00 0,00
14	89,62 0,00	0,00 0,74	84,23 0,00	0,00 -5,	0,00 5,38	0,00 0,00
15	92,51 0,00	0,00 0,86	89,60 0,00	0,00 -2,	0,00 2,90	0,00 0,00
16	95,41 0,00	0,00 1,00	95,41 0,00	0,00 0,00	0,00 0,01	0,00 0,00
17	52,01 0,00	0,00 0,00	52,01 0,00	0,00 0,00	0,00 0,01	0,00 0,00
18	62,86 0,00	0,00 0,05	54,44 0,00	0,00 -8,	0,00 8,42	0,00 0,00
19	73,71 0,00	0,00 0,23	62,28 0,00	0,00 -11,	0,00 11,43	0,00 0,00
20	84,56 0,00	0,00 0,54	75,87 0,00	0,00 -8,	0,00 8,69	0,00 0,00
21	95,41 0,00	0,00 1,00	95,41 0,00	0,00 0,00	0,00 0,01	0,00 0,00

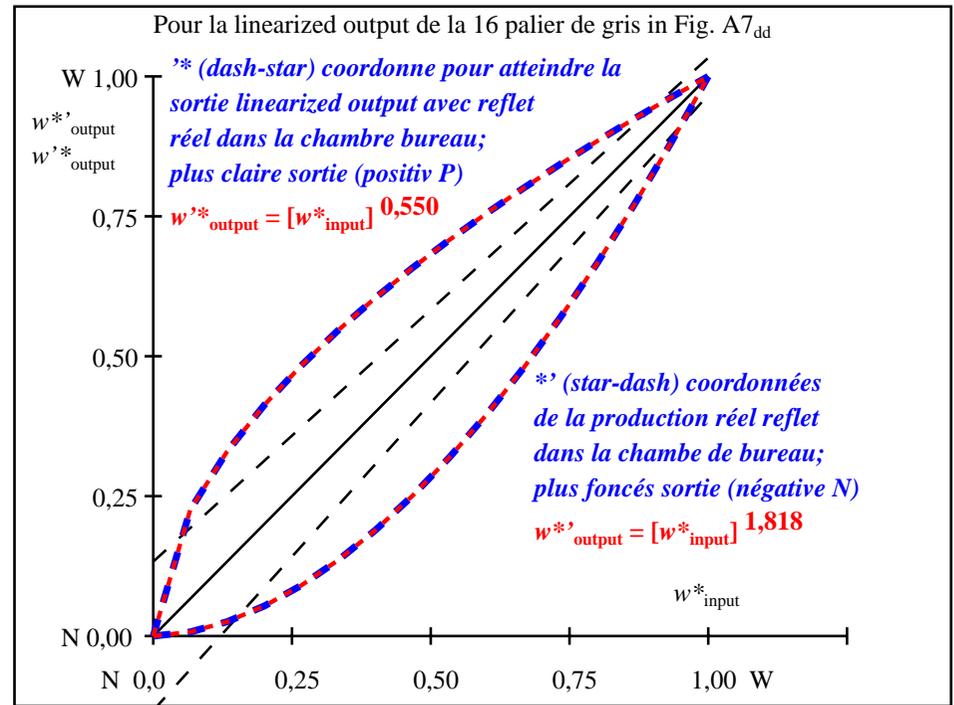
Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 7,1$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 5,7$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 68,8$

la part 1, AF180-3dd: 010482



la part 2, AF181-3dd: 010482

<i>L</i> */ <i>Y</i> _{destiné} (absolu)	52,0/20,1	54,9/22,8	57,8/25,7	60,6/28,9	63,5/32,2	66,4/35,9	69,3/39,8	72,2/44,0	75,1/48,5	78,0/53,3	80,9/58,3	83,8/63,7	86,7/69,4	89,6/75,4	92,5/81,8	95,4/88,5
<i>n</i> * setcmyk	00;F	01;E	02;D	03;C	04;B	05;A	06;9	07;8	08;7	09;6	10;5	11;4	12;3	13;2	14;1	15;0
<i>w</i> * = <i>l</i> * _{CIELAB, r} (relative)	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
<i>w</i> * _{destiné}	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
<i>w</i> * _{sortie}	0,000	0,007	0,025	0,053	0,090	0,135	0,189	0,250	0,318	0,395	0,478	0,568	0,666	0,771	0,881	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris *L** équidistante; PS opérateur : 0 0 0 *n** setcmykcolor AF180-7dd: 010482

In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Y contraste visible $Y_W:Y_N=88,9:20$; Y_N -gamme 15 to <30

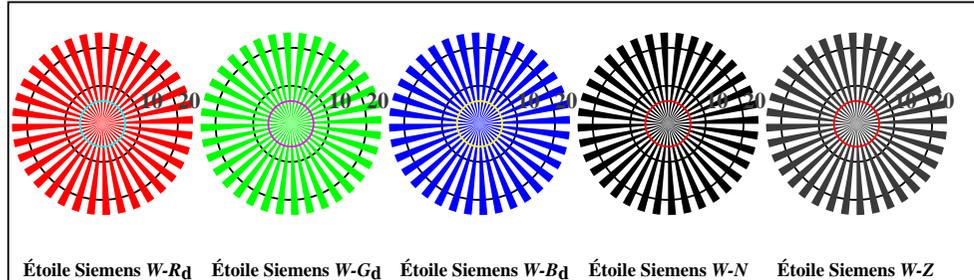
entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgb_{dd} setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://farbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

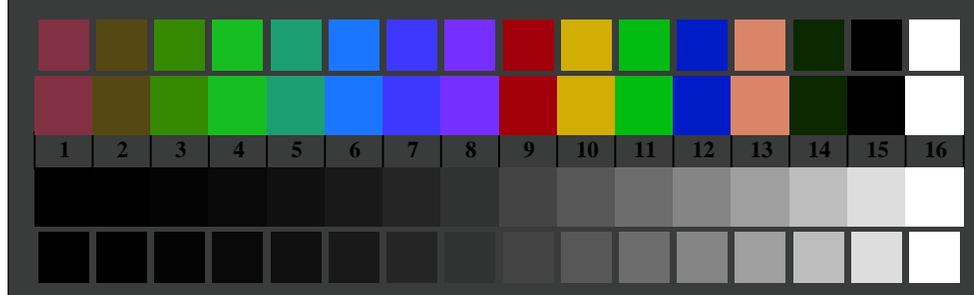
TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS TUB matériel: code=thadta
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression



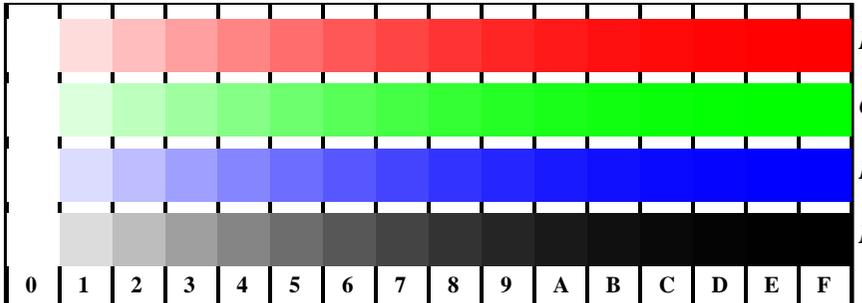
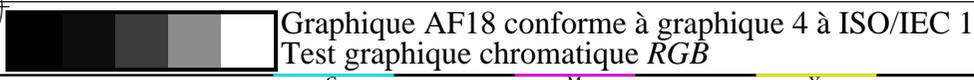
AF180-3, Fig. D1Wdd: motif fleuri, 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); PS opérateur : settransfer, 3 colorimage



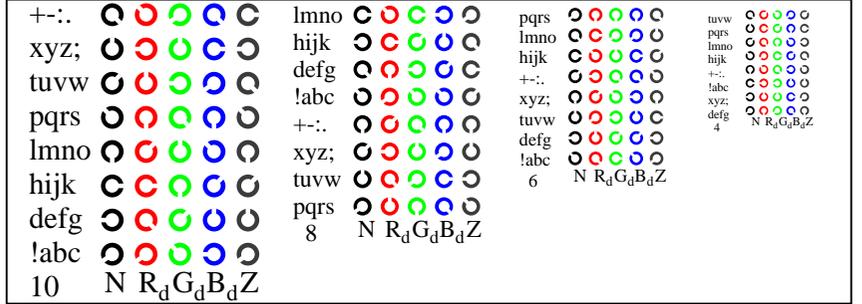
AF180-5, Fig. D2Wdd: étoile de Siemens W-Rd; W-Gd; W-Bd; W-N; PS opérateur : rgb->rgbdd setrgbcolor



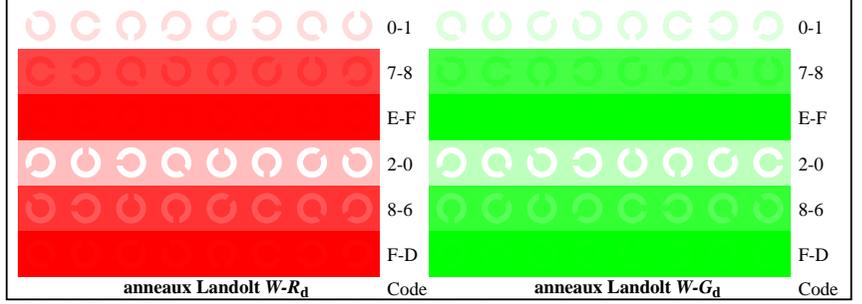
AF180-7, Fig. D3Wdd: 14 CIE test couleurs et 2 + 16 paliers de gris (sf); rgb/cmy0->rgbdd setrgbcolor



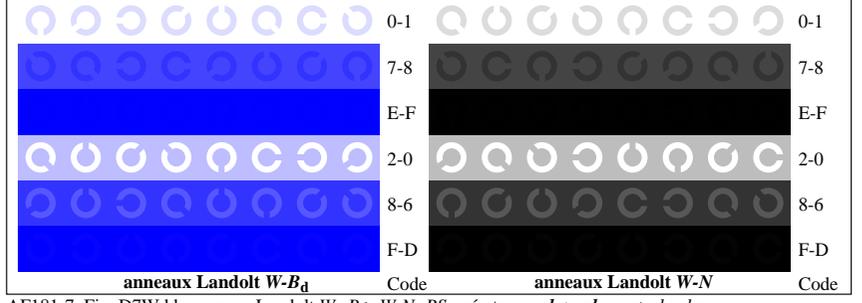
AF181-1, Fig. D4Wdd: 16 paliers équidistants W-Rd; W-Gd; W-Bd; W-N; rgb/cmy0->rgbdd setrgbcolor



AF181-3, Fig. D5Wdd: code et anneaux Landolt N; Rd; Gd; Bd; Z; PS opérateur : rgb->rgbdd setrgbcolor



AF181-5, Fig. D6Wdd: anneaux Landolt W-Rd; W-Gd; PS opérateur : rgb->rgbdd setrgbcolor



AF181-7, Fig. D7Wdd: anneaux Landolt W-Bd; W-N; PS opérateur : rgb->rgbdd setrgbcolor

entrée : rgb/cmy0/000n/w set...
 sortie : ->rgbdd setrgbcolor

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
Informations techniques: <http://farbe.li.tu-berlin.de/> ou <http://farbe.li.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
TUB matériel: code=thata

Test visuel de linearized output d'image D1W_{dd} à D3W_{dd} veuillez souligner Qui/Non
Test de sortie avec écran de l'ordinateur () ou l'écran externe () veuillez marquer par (x)!

Test de la fleur (graphique) selon graphic D1W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Remarques sur subjective reproduction en couleur de la fleur (graphique), de la CIE-couleurs et le palier de 16 gris au sein du graphique, par exemple "mois de contraste":
.....
.....
.....

Test de la résolution de Siemens stars W-R_d, W-G_d, W-B_d selon graphic D2W_{dd}
Le diamètre de la résolution est < 6 mm? **Qui/Non**
Test avec loupe (par ex. 6x)
diamètre de la résolution mm mm mm mm mm

	W-R _d	W-G _d	W-B _d	W-N	W-Z
Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de l'essai de 14 couleurs de la CIE selon graphic D3W_{dd}
Sont claires (immédiatement visible) différences reconnues entre la reproduction et le test graphique? **Qui/Non**
Si qui: combien de couleurs ont des différences? compte tenu des 14 paliers: **paliers**

Test de léquidistance visuel 16 L*-gris selon graphic D3W_{dd}
Sont les 16 paliers de la gamme supérieure discriminable? **Qui/Non**
If Non: Combien de paliers sont discriminable? compte tenu des 16 paliers: **paliers**

la part 1, AF180-3dd: 010561

Format de fichier de documentation, de hardware et software pour ce test:

Fichier PDF:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY1_1.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS:
http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY1_1.PS **souligner: Qui/Non**

Utilisé le système d'exploitation informatique:
l'un de Windows/Mac/Unix/autres et version:.....

Cette évaluation est pour la sortie: **souligner: monitor/projecteur de données/imprimante**
Type de périphérique, pilote et version:.....

sortie avec fichier PDF/PS: **souligner: fichier PDF/PS**

Pour le sorties avec fichier PDF AF18F0PX_CY1_1.PDF
transfert de fichier PDF "download, copy" l'appareil PDF.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PDF":.....
ou avec une software e. g. Adobe-Reader/-Acrobat et version:.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....

Pour le sorties avec fichier PS AF18F0PX_CY1_1.PS
transfert de fichier PS "download, copy" l'appareil PS.....
ou avec l'interprétation du système informatique "Display-PS":.....
ou avec une software e. g. Ghostscript et version:.....
ou avec une software e. g. Mac-Yap et version:.....

Remarques spéciales: e. g. la production de paysage (L)
.....
.....
.....

la part 3, AF180-7dd: 010561

Test de 16 étapes espacées également visuellement de a série de couleurs W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D4W_{dd}

W-R _d	W-G _d	W-B _d	W-N
Blanc - Rouge:	Blanc - Vert:	Blanc - Bleu:	Blanc - Noir:
.....

Test de caractères et les anneaux de Landolt en quatre tailles selon graphic D5W_{dd}
C'est la reconnaissance > 50% pour les lettres (17 de 32 au moins)? et pour anneaux de Landolt (5 de 8 au moins)?

Taille relative	Des lettres	Anneaux N	Anneaux R _d	Anneaux G _d	Anneaux B _d
10	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
8	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
6	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non
4	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non	Qui/Non

Test de la reconnaissance de la fréquence de l'anneau de Landolt W-R_d, W-G_d, W-B_d et W-N selon graphic D6W_{dd} et D7W_{dd}
C'est la reconnaissance de l'anneaux de Landolt > 50% (5 de 8 au moins)?

Série couleur W-R _d background - ring	Série couleur W-G _d background - ring	Série couleur W-B _d background - ring	Série couleur W-N background - ring
0 - 1	0 - 1	0 - 1	0 - 1
7 - 8	7 - 8	7 - 8	7 - 8
E - F	E - F	E - F	E - F
2 - 0	2 - 0	2 - 0	2 - 0
8 - 6	8 - 6	8 - 6	8 - 6
F - D	F - D	F - D	F - D

la part 2, AF181-3Ndd: 010561

Documentation de la propriétés de perception de couleurs d'évaluateurs pour l'évaluation visuelle

L'évaluateur a vision normale de couleurs selon un test: **souligner: Qui/Non**
conformément à la standard DIN 6160:1996 avec Anomaloskop de Nagel **souligner: Qui/inconnu**
ou avec le test de graphiques à l'aide de points de couleur selon Ishihara **souligner: Qui/inconnu**
ou testés avec, veuillez spécifier: **souligner: Qui/inconnu**

Pour l'évaluation visuelle de la sortie d'écrans (monitor, projecteur de données)

L'éclairage de travail de bureau est la lumière du jour (ciel assombri/nord) **souligner: Qui/Non**
Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY1_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY1_3.PS **souligner: Qui/Non**

Fig. A7dd plage de contraste: (>F:0) (E:0) (D:0) (C:0) (A:0) (9:0) (7:0) (5:0) (3:0) (<3:0)
comparer la impression standard selon ISO/IEC 15775 avec la gamme F:0 **souligner: Qui/Non**
Remarque: dans les bureaux avec la lumière du jour la plage de contraste est souvent: sur l'affichage entre: >F:0 et E:0 (moniteur), D:0 et 3:0 (projecteur de données)

Seulement pour la spécification colorimétrique en option avec la sortie de fichier PDF/PS

Fichier PDF: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY1_3.PDF **souligner: Qui/Non**

Fichier PS: http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18F0PX_CY1_3.PS **souligner: Qui/Non**

mesure de la couleur et des spécifications pour les:
Standard CIE l'illuminant D65, observateur 2 degré, CIE géométrie 45/0: **souligner: Qui/Non**

Si Non, donner d'autres paramètres:

Spécifications colorimétriques pour 17 palier: <http://farbe.li.tu-berlin.de/OE70/OE70L1NP.PDF>

L'échange de données CIELAB en fichier <http://farbe.li.tu-berlin.de/AF82/AF82L0NP.TXT> et transfert de fichier PS AF82L0NP.PS (= .TXT) au fichier PDF AF82L0NP.PDF **souligner: Qui/Non**

Si Non, veuillez décrire autre méthode:

la part 4, AF181-7dd: 010561

Form A: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775 entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
Test graphique chromatique RGB sortie : *->rgb_{dd} setrgbcolor*

voir fichiers similaires: <http://standards.iso.org/iso/9241/306/ed-2/AF18/AF18.HTM>
 informations techniques: <http://fabbe.it.tu-berlin.de/> ou <http://fabbe.it.tu-berlin.de/AE.HTM>

TUB enregistrement: 20190301-AF18/AF18L0FA.TXT /.PS
 application de mesure et de visualisation de la sortie sur affichage et impression
 TUB matériel: code=rhata4ta

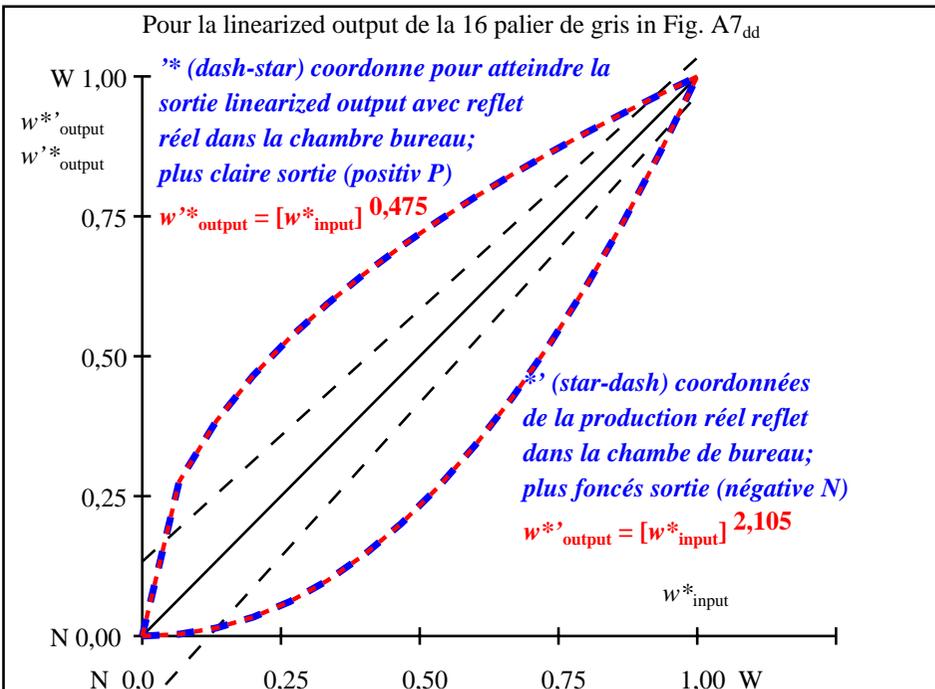
i	LAB* _{ref}	l* _{out}	LAB* _{out}	LAB* _{out-ref}	ΔE*	la sortie S1
1	69,69 0,00 0,00	0,00 0,00	69,69 0,00 0,00	0,00 0,00	0,01	0,01
2	71,41 0,00 0,00	0,00 0,00	69,75 0,00 0,00	-1, 0,00	1,65	1,65
3	73,12 0,00 0,00	0,01 0,00	69,96 0,00 0,00	-3, 0,00	3,15	3,15
4	74,83 0,00 0,00	0,02 0,00	70,37 0,00 0,00	-4, 0,00	4,46	4,46
5	76,55 0,00 0,00	0,05 0,00	70,99 0,00 0,00	-5, 0,00	5,56	5,56
6	78,26 0,00 0,00	0,08 0,00	71,84 0,00 0,00	-6, 0,00	6,42	6,42
7	79,98 0,00 0,00	0,12 0,00	72,93 0,00 0,00	-7, 0,00	7,04	7,04
8	81,69 0,00 0,00	0,17 0,00	74,28 0,00 0,00	-7, 0,00	7,40	7,40
9	83,41 0,00 0,00	0,24 0,00	75,90 0,00 0,00	-7, 0,00	7,50	7,50
10	85,12 0,00 0,00	0,31 0,00	77,80 0,00 0,00	-7, 0,00	7,32	7,32
11	86,83 0,00 0,00	0,39 0,00	79,98 0,00 0,00	-6, 0,00	6,85	6,85
12	88,55 0,00 0,00	0,49 0,00	82,45 0,00 0,00	-6, 0,00	6,09	6,09
13	90,26 0,00 0,00	0,60 0,00	85,22 0,00 0,00	-5, 0,00	5,04	5,04
14	91,98 0,00 0,00	0,72 0,00	88,30 0,00 0,00	-3, 0,00	3,67	3,67
15	93,69 0,00 0,00	0,85 0,00	91,69 0,00 0,00	-1, 0,00	1,99	1,99
16	95,41 0,00 0,00	1,00 0,00	95,41 0,00 0,00	0,00 0,00	0,01	0,01
17	69,69 0,00 0,00	0,00 0,00	69,69 0,00 0,00	0,00 0,00	0,01	0,01
18	76,12 0,00 0,00	0,04 0,00	70,81 0,00 0,00	-5, 0,00	5,30	5,30
19	82,55 0,00 0,00	0,20 0,00	75,06 0,00 0,00	-7, 0,00	7,48	7,48
20	88,98 0,00 0,00	0,52 0,00	83,11 0,00 0,00	-5, 0,00	5,86	5,86
21	95,41 0,00 0,00	1,00 0,00	95,41 0,00 0,00	0,00 0,00	0,01	0,01

Selon la spécification à la ISO/IEC 15775 Annexe G et DIN 33866-1 Annexe G

Différence moyenne de clarté (16 palier)
 $\Delta E^*_{CIELAB} = 4,6$

Différence moyenne de clarté (5 palier)
 $\Delta L^*_{CIELAB} = 3,7$

Moyenne de l'indice de reproduction de couleur: $R^*_{ab,m} = 79,6$



la part 1, AF180-3dd: 010562

la part 2, AF181-3dd: 010562

L*/Y _{destiné} (absolu)	69,6/40,3	71,4/42,7	73,1/45,3	74,8/48,0	76,5/50,7	78,2/53,6	79,9/56,6	81,6/59,7	83,4/62,9	85,1/66,2	86,8/69,6	88,5/73,2	90,2/76,8	91,9/80,6	93,6/84,5	95,4/88,5
0 0 0 n* setcmyk	[Grayscale patches]															
g _N =2,105	[Grayscale patches]															
No et code Hex	00:F	01:E	02:D	03:C	04:B	05:A	06:9	07:8	08:7	09:6	10:5	11:4	12:3	13:2	14:1	15:0
w* = l* _{CIELAB, r} (relative)	[Grayscale patches]															
w* destiné	0,000	0,067	0,133	0,200	0,267	0,333	0,400	0,467	0,533	0,600	0,667	0,733	0,800	0,867	0,933	1,000
w* sortie	0,000	0,003	0,014	0,033	0,062	0,098	0,145	0,201	0,265	0,341	0,426	0,520	0,625	0,740	0,864	1,000

la part 3, Fig. A7_{dd}: 16 paliers de gris L* équidistante; PS opérateur : 0 0 0 n* setcmykcolor AF180-7dd: 010562

In-out: Graphique AF18 conforme à graphique 4 à ISO/IEC 15775
 Y contraste visible $Y_W:Y_N=88,9:40$; Y_N -gamme 30 to <60

entrée : *rgb/cmy0/000n/w set...*
 sortie : *->rgb_{dd} setrgbcolor*